

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7 - 1958. Precio 20 ptas.

Martes 9 de diciembre de 1980
Año LXXX.—Núm. 24.546

«ZAMBULLIDA» DE SUAREZ EN LOS PROBLEMAS DEL PAIS VASCO

Vitoria.—El presidente del Gobierno se reúne hoy con el lendakari Garaicoechea, quien le recibirá en el aeropuerto de Vitoria. Así comenzará el primer viaje oficial del presidente Suárez al País Vasco.

Para la jornada de hoy están previstas varias conversaciones con el Gobierno Vasco y un almuerzo en la residencia oficial del delegado del Gobierno, al que se ha invitado a Carlos Garaicoechea y otros miembros del Gobierno Vasco, así como a algunos diputados generales y personas que acompañan al presidente del Gobierno.

Por la tarde, el presidente tendrá un encuentro con representantes de las fuerzas de seguridad del Estado y con los representantes del mundo económico vasco, Cámaras de Comercio y organizaciones patronales, entre los que se encuentra el empresario Olarra.

«ZAMBULLIDA»

Según fuentes consultadas por Efe, en este viaje se trataría de que el presidente Suárez «se zambulla en los problemas del pueblo vasco». En este sentido, la visita, programada minuto a minuto, se dirige a un fortalecimiento de las instituciones autónomas y al conocimiento de los problemas de la sociedad vasca, fundamentalmente los económicos, de terrorismo y del proceso autonómico.

En el contacto previsto con los partidos políticos se incluye a representantes de Euskadiko Ezkerra (Bandrés y Onaindia), Alianza Popular, PNV, UCD, PSE-PSOE y Partido Comunista Vasco.—Efe

Anoche en Nueva York

JOHN LENNON, ASESINADO

Un desconocido, al parecer loco o maniático, disparó
contra él cuando iba a entrar en su vivienda

Nueva York.— El «Exbeatle» John Lennon falleció anoche poco después de ingresar en el hospital Roosevelt, adonde fue trasladado con toda urgencia tras recibir varios disparos hechos por un desconocido que, a juicio de la Policía, es un loco o un maniático.

La Policía ha detenido a un sospechoso.

El suceso se produjo sobre las once de la noche, ante el lujoso edificio de apartamentos «Dakota», donde Lennon vivía con su esposa Yoko Ono y su hijo Sean. La Policía descarta el robo como móvil del crimen. Lennon, de 40 años, era de nacionalidad británica, y fue alcanzado por los disparos cuando se disponía a entrar al «Dakota». La muerte le sobrevino a consecuencia de los impactos de bala recibidos en el pecho. Efe.

(Más información en pág. 16)



SUS ÚLTIMOS DISCOS EN ESPAÑA

En los últimos días del pasado mes de noviembre aparecían en el mercado discográfico español las dos últimas producciones de John Lennon y Yoko Ono, tras cinco años de inactividad musical. Los discos que señalaban su regreso eran el Lp «Double fantasy» y el single «Starting over».

En el año 1975 John Lennon había abandonado toda actividad musical para estar con su hijo Sean, reconstruir su matrimonio con Yoko Ono y escapar de la sombra de los Beatles. El largo paréntesis (esta ausencia voluntaria del mundo de la música) se cerraba este último verano, en que Lennon volvía a componer mientras estaba de vacaciones con su hijo en las islas Bermudas. La propia Yoko aportaba también temas originales, dando origen así al Lp «Double fantasy», con catorce canciones repartidas entre los dos.

Musicalmente presenta una gran diversidad de estilos, pero la temática es única: el problema de la sexualidad y las tensiones y alegrías propias de una relación moderna hombre-mujer.

SEGOVIA Avances del estudio sobre ordenación del tráfico en la ciudad

Toma de posesión del nuevo coronel del Regimiento

(En pág. 3)

El Patrimonio Nacional colabora en la terminación de la residencia de ancianos construida por Cáritas

(En pág. 6)

LA JORNADA DE LOS REYES AYER EN GABON

Libreville.—En el Ayuntamiento, los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía saludaron ayer al alcalde y a su esposa, así como al resto de la corporación.

Seguidamente el Rey, en compañía del «premier» Mebiame, se dirigió al mausoleo de León Mba, fundador de la República gabonesa, donde depositó una corona de flores. A continuación se entrevistó nuevamente, en el palacio Renovación, con Bongo, con quien dio posteriormente un paseo por la ciudad. Por su parte, Doña Sofía, acompañada de la esposa de Bongo, visitó la clínica Fun-

dación Jeanne Ebori y el colegio de infancia Villeneuve.

También a primera hora de la mañana celebró una reunión entre los ministros de Exteriores español y gabonés, en compañía de sus respectivas delegaciones.

Los actos de ayer terminaron con una recepción a la colonia española afincada en Gabón, donde hay una nutrida representación de religiosas. Finalizó la larguísima jornada con una cena de gala en honor del presidente de la República gabonesa y señora de Bongo, ofrecida por Don Juan Carlos y Doña Sofía en su residencia del palacio de Mármol.

Ayer actuaron la orquesta y coro juveniles del Instituto USA de la base de Torrejón

(En pág. 5)

EL P.S.O.E. PRESENTARA UNA PROPOSICION DE LEY DE LOS CONSUMIDORES

Madrid.— El grupo parlamentario socialista presentará una proposición de ley de los consumidores, si el Gobierno continúa demorando el envío a las cortes del proyecto de la citada ley, que tenía que haber sido enviado en enero de 1980.

DEBE EXPLICAR EL RETRASO

El PSOE considera que el Gobierno debe explicar las razones de tal retraso, porque las deficiencias de la vigente legislación sobre esta materia perjudica gravemente los intereses de los ciudadanos como consumidores e imposibilita el eficaz ejercicio de los derechos del consumidor reconocidos en la Constitución.

Esta es la principal conclusión a que se ha llegado en las I Jornadas Socialistas Sobre De-

fensa de los Consumidores, celebradas durante las dos jornadas del pasado fin de semana y que fueron clausuradas a última hora de la tarde de ayer.

La organización de las jornadas, a las que asistieron 168 militantes del PSOE de 44 provincias y representantes de varias organizaciones de consumidores

y amas de casa, corrió a cargo de la secretaria federal de política sectorial del partido.

OBJETIVOS

Los objetivos de estas reuniones, que fueron señalados por el titular de la secretaria, Ciriaco de Vicente, han sido: elaborar una alternativa socialista sobre defensa de los consumidores, potenciar la presencia socialista en las organizaciones de consumidores, respetando la independencia de estas, democratizar las organizaciones de consumidores, desarrollar una política de información, educación y defensa de los consumidores desde los ayuntamientos socialistas, potenciar el desarrollo de las cooperativas de consumo y establecer las posiciones de los socialistas ante el estatuto (o ley) del consumidor.—Efe.

Muebles de Cocina



ARIES

Pídanos
presupuesto

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Teléf. 420671

EL PAPA RECIBIRA A WALESA

Ciudad del Vaticano.—El Papa Juan Pablo II recibirá en audiencia al líder sindical polaco Lech Walesa, cuando éste llegue a la capital italiana en la primera quincena del próximo mes de enero.



MOBILIARIO
ILUMINACION
TAPICERIA
CUADROS
REGALOS
COMPLEMENTOS

Plaza Alto Leones Castilla, 4

apunte del día

FELICITACIONES

Ya empiezan a recibirse las felicitaciones de Navidad y ante ello, surge enseguida un pensamiento: ¿De verdad que todas estas felicitaciones se hacen con plena conciencia, con auténticos deseos de felicidad para el receptorista de ellas? Si fuera así, daría gusto. Pero nos entristece pensar que el mundo se rige por unas normas sociales que imponen costumbres más o menos metódicas, pero un tanto —o un mucho— superficiales, y que cuando, por ejemplo, se felicitan las Navidades, se hace de forma protocolaria, cuando lo bonito sería que esa felicitación llevara un mensaje auténtico, sentido con el corazón, y que cuando se desea esa felicidad, verdaderamente se desee.

En estos días comienza ya a abundar el correo en todas las viviendas; los amigos, los familiares, las casas comerciales... Muchos sobres van y vienen, con un contenido variado en el texto y en la redacción, pero con un sentido y un significado similares: La felicitación navideña. De otra parte, los establecimientos comerciales ya han empezado a colocar adornos navideños. El ambiente se va cargando de ese sentido tradicional, aunque para muchos no tengan las próximas fiestas un sentido realmente espiritual y humano, sino sólo superficial y sin significado. Todas las posturas y todas las creencias deben ser respetadas, no obstante, y máxime en esta ocasión en que también esas personas de otras ideas expresan sus sentimientos sinceros de felicidad y amistad. En definitiva, es de lo que el mundo está más necesitado, es de lo que está más sediento: De la solidaridad, de la verdadera amistad, del deseo de bien no sólo para nosotros mismos, sino también para los demás.

RENAULT es más coche...
Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

LAS INCOMPATIBILIDADES

El Norte de Castilla. Dice en un artículo de Antonio Martín:

La cuestión de las incompatibilidades, al menos en una democracia liberal, debe ser minuciosamente regulada en cuanto concierne a los oficios públicos. Sin embargo es éste un tema resbaladizo y complicado en el que resulta fácil dejarse caer por el plano inclinado de la demagogia.

A mi juicio, el tema debe ser desglosado en dos grandes áreas: incompatibilidades en razón de la transparencia ética e incompatibilidades por causas de la necesaria dedicación. Así, en el primero de los grupos, es obvio que los parlamentarios han de estar sujetos a un régimen rigurosísimo de incompatibilidades, puesto que son mediatizadas por intereses intermedios y parciales. Asimismo en el mismo orden de cosas, los funcionarios del Estado no deben beneficiarse, desde su actividad privada, de los frutos de su quehacer público, siendo preciso que se preserve el principio de neutralidad, lo cual ha de impedir actuaciones que hoy se vienen llevando a cabo.

El segundo de los grupos ha de basarse en el principio de que cada función requiere una prestación personal, lo cual genera incompatibilidades físicas aunque no las haya de carácter ético. Así, es probable que un diputado del Congreso no puede atender materialmente una cátedra de Universidades, aunque entre ambas dedicaciones no haya oposición moral alguna.

Una vez garantizado el respeto a estas dos formas de incompatibilidad, está fuera de lugar la demanda, claramente paternalista y propia de otros regímenes, de que cada ciudadano ocupe un único puesto de trabajo ya que éste es un bien escaso y hay que repartirlo entre todos. Si vivimos, constitucionalmente, en un sistema de economía de mercado, el trabajo, como el capital, ha de estar sujeto a las leyes de mercado, y pretender otra cosa sería caer en un corporativismo que acabaría estrangulando la actividad económica.

Pero a pesar de la aparente simplicidad del problema, la adopción de un sistema de incompatibilidades no es cosa tan sencilla (...)

PLEITO PERDIDO

EL ALCAZAR Joaquín Aguirre Bellver escribe:

Un Estado rico para unos españoles pobres. Ese es el hecho, esa la consigna. Cabe preguntarse si los españoles se sentirán compensados de su estrechez contemplando la holgura estatal; lo que no admite duda es que el Estado se queda tan fresco contemplando el empobrecimiento de los españoles.

Pero no queda ahí la cosa. Durante los debates del Presupuesto

COLABORACION

LA ERMITA DE SAN FRUTOS, DEL DURATON

Por Cesáreo de la Cruz Gómez

Escribir de San Frutos es cosa que me atrae grandemente. Primero, por lo que fue y es el santo en la religiosidad de la provincia. Segundo, por el lugar escogido para vivir sus anhelos, sus pensamientos, sus soledades, cerca siempre de sus hermanos Valentín y Engracia, también santos (y mártires). El sitio es inolvidable..., como mundo distinto y aislado. Todo allí es grandioso: las aguas profundas, allá abajo, en el cañón del Dura-

tón; los aires de mil aromas, que nos traen añoranzas de preteritos que ya no recordamos; los rebaños de blancas ovejas, que aprovechan las hierbas del páramo, y avanzan a veces por cornisas de fantasía, temeroso yo siempre de que se despeñen; los buitres de vuelo reposado, que, casi sin mover las alas, hacen uso de las corrientes térmicas del cañón, y suben y bajan olfateando los vientos... Si somos observadores vemos la mano del Creador por doquier...

y vemos también la Ciencia... Y del mismo modo que la Tierra es redonda, a pesar de sus irregulares crestas, asimismo este desierto de los monjes de San Benito forma parte de nuestra Meseta...; y vemos las hoces de este río, cargado su curso de historia y reliquias de muchas civilizaciones... Celtas, arevacos, romanos, visigodos..., cristianos, moros, sarracenos han visitado estos parajes de millones de años..., donde el sol y los hielos han cuarteado la roca caliza, llevándola las aguas del Duratón Dios sabe dónde, quizá a fosas marinas de lejanos océanos... Una vez que bajé a las ruinas de Nuestra Señora de los Angeles de la Hoz oí, de pronto, un ruido ensordecedor, que la soledad y el silencio agrandaban: era un bloque rocoso que se despeñaba y caía sobre las aguas negras y profundas del río. El eco de este paraje es el rey que todo lo domina... y se oye allá el eco de nuestra voz (que no parece nuestra) e invariablemente oiremos después el eco del eco, y así hasta que las ondas se fatigan en su avance, y enmudecen en uno de los recodos del profundo y tortuoso surco rocoso.

Si el día es claro, vemos hasta la Mujer Muerta, de nuestro sistema central.

Me gusta ir el 25 de octubre, por la festividad religiosa del santo; pero también otras veces voy. Siempre hay visitantes. El día 25 de octubre hay misa, procesión y romería. Este año valió once mil pesetas colocar el santo en su altar. De año en año acuden más romeros, hasta tal punto que quizá esta vez hubo 500 coches pequeños y tres autocares.

La iglesia es una joya románica del siglo XI, de ábsides y sacristía posteriores (de mediados del siglo XII). Los capiteles no son, por ejemplo, como los de nuestro San Millán o nuestra Trinidad, pero, al fin y al cabo, son románicos. La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia lleva mucho gastado en su remozamiento, y últimamente han eliminado bastante peso de la bóveda y puesto piso nuevo, en consonancia con paredes, arcos y capiteles de la época...

Se sostiene ahora esta ermita (o iglesia) por tres templadores que evitan que los muros laterales se desplomen por el empuje de la cubierta... Es cierto que, según ahora la vemos (máxime teniendo «pegadas» las ruinas del monasterio) ofrece gran testimonio de lo que fue este priorato benedictino, dependiente de Silos, pero ¿no sería interesante limpiar los alrededores de la iglesia de tanta piedra caída o próxima a caer? Más diría: para cuando los templadores no sean capaces de atar estas piedras que se desquebrajan, ¿no deberían tener pensada otra capilla en esta misma meseta?

En fin, estas últimas líneas no han sido sino una idea del momento... En mis letras, concebidas al ir recordando, no he pretendido decir quién fue nuestro San Frutos, sino únicamente destacar la belleza única y rara de este desierto segoviano, que este santo descubriera.

me ha producido una honda sensación de angustia la idea de que ese proceso del enriquecimiento estatal y el empobrecimiento ciudadano pueden ser llevados a sus últimas consecuencias. En cualquier instante la voluntad de los parlamentarios podría quitarnos todo, absolutamente todo lo que poseemos, con la sola condición de que pasase a las arcas del Estado. No nos damos cuenta hasta qué punto un debate presupuestario nos deja en la más rigurosa indefensión.

Lo más grave es que ese peligro es real. El Estado está integrado por los partidos, y los partidos no dependen de las cuotas de sus seguidores, sino que lo esperan todo de la Hacienda Pública, desde la compensación a los servicios militares hasta la captación de voluntades por propaganda o por promesa. La falta de adhesión popular encarece el precio, ya que las prestaciones han de ser contratadas y retribuidas con mayor esplendor. Así, los partidos se convierten a pasos agigantados en enormes máquinas administrativas cuya eficacia está en función de sus posibilidades de contrata y de empleo.

(...) El espectáculo de la voracidad en la discusión de los presupuestos ha sido abrumador para quienes los hemos presenciado. Pero lo que hiela la sangre es pensar que nuestros abogados lo esperan todo de nuestra pobreza. Podemos dar el pleito por perdido.

LA CRISIS DE U.C.D.

ya

Escribe en un artículo editorial:

(...) Esto no quiere decir, como en su día puntualizamos, que dentro de UCD no deba haber tendencias; las tienen todos los grandes partidos y creemos que ha sido un gran error de los dirigentes de UCD negarse a verlo así en nombre de un monolitismo que ya se comprueba que era utópico, lo que hace falta es que esas diferencias se engloben en una base programática común. Pero, ¿no existe esa base no hay un programa del partido? Lo que pasa, y es seguramente la clave de la situación actual, es que se ha hecho caso omiso de ese programa, que cada grupo, cada «familia» y aún estas o aquellas personas han creído que podían modificar a su antojo.

Esto es lo que, a nuestro juicio, no puede ser. Si algunos consideran que el programa debe modificarse, ¡planteénelo por los caminos regulares, es decir, acudiendo a la base! Pero dónde está la base de UCD? ¿No está el origen de todas las desgracias del partido en el olvido de su base, es decir, en su falta de democracia interna? Tratándose del partido que ha traído a España la democracia, esa situación es paradójica; lo peor es que, si no se le pone remedio, puede acabar con el partido y con bastantes cosas más.

EL PRETEXTO DEL DIVORCIO

EL PAIS

Nos dice en uno de sus editoriales:

(...) Es tanto el olvido hacia la opinión pública «divorcista» que muestran los sectores neoconfesionales y conservadores del centrismo, que cabe albergar ciertas dudas respecto a los pensamientos e intereses que están moviendo realmente ese intento de linchamiento moral del proyecto de Fernández Ordóñez en el ámbito del Congreso. Seguramente la circunstancia de que sólo una minoría tiene necesidad de utilizar las «posibilidades» que proporcionaría una ley de Divorcio barata, fácil e indolora permite a ese sector de UCD lanzar esa campaña que no pone en riesgo los votos de una amplia franja del electorado y que puede servir para dar un nuevo jaque al presidente Suárez. Miguel Herrero presume de hacer compatibles sus devociones democristianas con sus lealtades liberales. Extraño liberalismo, en verdad, el que se encarna con una minoría—la minoría de los eventuales divorciados—para ganar popularidad y mejorar sus posiciones en una legítima aspiración al poder, pero que debería estar refrendada por una mayor—y más lógica—conciencia de la ética cristiana.

VELBOSI, S. A.

Especialistas en montaje y mantenimiento de seleccionadores, silos y molinería.

Apartado 77. Teléfono (988) 72 84 39 - PALENCIA y teléfono (983) 29 94 22. VALLADOLID.

TRASPASO LOCAL

de 83 metros cuadrados acondicionado para negocio, oficina. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Interesados: Teléf. 42 47 99

Avances del estudio sobre ordenación del tráfico en la ciudad



Habrá pocos cambios en la circulación por el casco antiguo

Según ha sabido nuestra Redacción, dentro de esta semana serán enviados al Ayuntamiento de Segovia unos avances al estudio que sobre tráfico rodado en la ciudad está realizando la Dirección General de Tráfico del Ministerio del Interior; los mencionados estudios parece que serán terminados en su totalidad antes de estas navidades.

Durante estas últimas fechas se han estado enviando estudios parciales que han sido analizados por el Ayuntamiento, Policía Municipal, etc.; había cosas concretas que en la Dirección General no se conocían y se les ha hecho varias sugerencias aportándose ideas para las diferentes alternativas que ofrecerán una solución al grave problema existente en el tráfico rodado de nuestra ciudad.

LA CIRCULACION EN EL CASCO ANTIGUO

Según ha declarado a nuestro periódico el concejal delegado de Tráfico del Ayuntamiento, Sr. Peñalosa Izuzquiza, la circulación en el casco antiguo ya se ha concretado cómo va a ser. «Se va a variar bastante poco, se ha observado que si dejáramos direcciones únicas se complicaba bastante el transporte público; por ejemplo se dejará la calle de San Agustín en doble dirección incluso con el semáforo».

CORTE DE TRAFICO BAJO EL ACUEDUCTO

Sobre la ordenación del tráfico en el otro lado de la ciudad, el Sr. Peñalosa ha dicho que está pendiente de dos soluciones: «Si se corta el tráfico bajo el acueducto o no. Yo soy parti-

dario de este corte, pero también hay que contar con el transporte público».

aquí porque produce ingresos al Ayuntamiento y resuelve problemas de aparcamiento».



¿Cepos para los vehículos mal aparcados? (Fotos: Aurelio M.)

Una vez que lleguen estos avances del estudio de tráfico tendrán que pasar a las comisiones municipales correspondientes para que emitan un estudio y el pleno adopte las medidas a tomar.

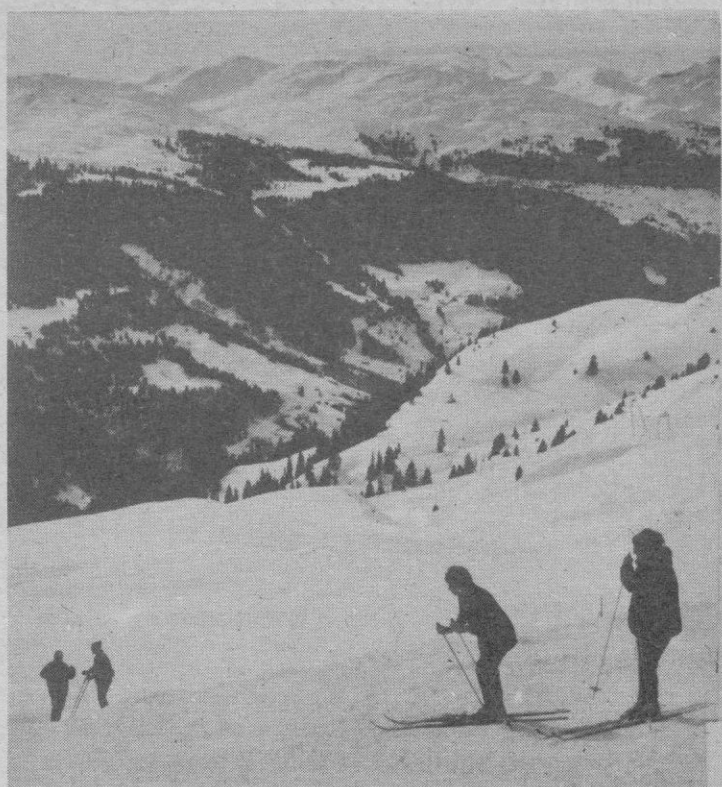
LOS «CEPOS»

Por otra parte, se ha sabido que ya se encuentran en el cuartelillo municipal los sistemas de inmovilización de vehículos conocidos como «cepos». No se utilizarán hasta que la ordenanza municipal que regula la utilización del sistema no quede definitivamente aprobada, pues ha sido devuelta por Tráfico ya que este organismo no admitía la cuantía de las multas ni la velocidad máxima.

BONOS DE APARCAMIENTO

En cuanto a la utilización en Segovia del sistema de bonos de aparcamiento que, como se sabe, se vienen utilizando en Madrid desde hace ya varios meses, el Sr. Peñalosa ha manifestado que está pendiente de celebrarse una reunión con el concejal madrileño Sr. Palacín. Sobre el sistema ha dicho que «es muy bueno para aplicar

La Diputación de Segovia no intervendrá en el tema de los remontes de Navacerrada



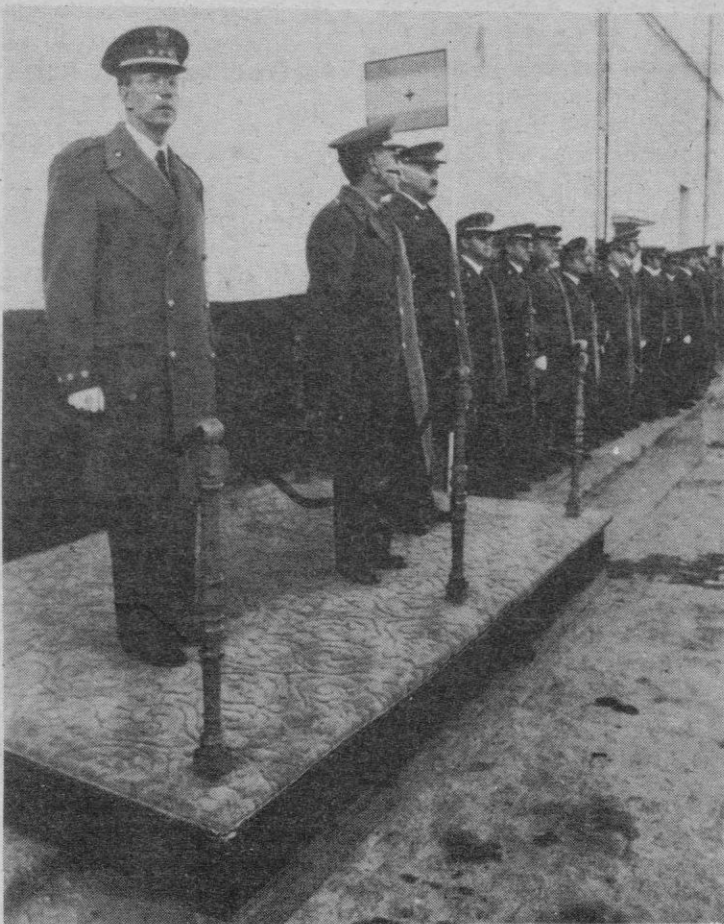
Según se ha sabido, las instalaciones deportivas de esquí de Navacerrada, remontes que en su mayor parte están instalados en la provincia de Segovia, pasarán a ser de propiedad de la Diputación de Madrid que aspira a tener, al menos, el setenta y cinco por ciento de las acciones de Transportes Aéreos de Guadarrama S.A. (TAGSA). Como se ha informado en otras ocasiones, esta empresa ha pasado en estos años por una grave crisis que ha puesto en peligro el funcionamiento de las instalaciones deportivas de la sierra.

Según se ha sabido de fuentes cercanas a la Diputación de Segovia, se han mantenido contactos con la Diputación de Madrid, pero han tenido que ver sólo con la ordenación de la sierra y no con los remontes. «Aunque estas instalaciones

puedan estar montadas en terrenos de Segovia —nos ha dicho el Sr. De las Heras, presidente de la Diputación— es una empresa de Madrid donde no tenemos ningún interés específico ni participación».

En relación con que la Diputación madrileña fuera a quedarse con las acciones de TAGSA y preguntado si la de Segovia fuera a intervenir en este caso, ha dicho que «no ha habido nada ni lo va a haber con el tema TAGSA porque no tenemos nada que ver, ni es bueno que se nos implique en una empresa que está dando muchísimos cientos de millones de pesetas de déficit como nos está dando a nosotros La Pinilla; ya tenemos bastante con esta estación de Riaza como para meternos en otra empresa de las mismas características a perder dinero».

Toma de posesión del nuevo coronel del Regimiento



En primer plano, el nuevo coronel del Regimiento.

Esta mañana, a las doce horas y en un sencillo acto castrense celebrado en el interior del acuartelamiento, ha tenido lugar la toma de posesión del mando del Regimiento por el nuevo coronel don José de Paz de Páramo, quien lo recibió del teniente coronel don Víctor Utrilla Fernández, jefe interino hasta hoy. El acto estuvo presidido por el general jefe de la Brigada de Caballería «Jarama», a la que pertenece el Regimiento, don Manuel Engo Morgado.

El nuevo coronel está muy vinculado a Segovia en la que estuvo largos años como profesor, secretario de estudios y teniente coronel mayor en la Academia de Artillería y, posteriormente, en el Regimiento al mando del I grupo ATP hasta el verano de 1979 en que ascendió a coronel.

El coronel don José de Paz de Páramo está en posesión de la medalla provincial de primera clase que le concedió la Diputación segoviana, méritos contrados con la misma.

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.F. C-40/4097

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 10 de diciembre

Van 345 días; faltan 21.
Sol: De 8,26 a 17,47.

SANTORAL

Santos: Eulalia y Juana.

PENSAMIENTO

«Sólo hay sufrimientos para el alma que se inquieta por el porvenir». (Séneca).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Muerte y Vida, 2.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 683,4 mm.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 4,2°

En la mañana de hoy

Presión: 687,0 mm.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 4,4 grados bajo cero.
A las 10: 0,8° bajo cero.

En España

Mañana continuará el cielo muy nuboso en Levante y Sureste, con tendencia a disminuir durante el día, y aumento del riesgo de precipitaciones en la zona del golfo de Cádiz, según prevé hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

En el centro y mitad oriental de la Mancha habrá intervalos nubosos, y poco nuboso en el resto. En Canarias el cielo estará nuboso con chubascos.

Las temperaturas seguirán sin grandes cambios.

AGENDA

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

Arranz Escobar.
Chris Avramov.
Juana Andueza.

Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos: 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

EN GALERIA ALMUZARA

Carmen Larrañaga, óleos.

GALERIA EDURNE (Pedraza)

Ricardo Fernández, pinturas.

UN ARTISTA BULGARO

A la larga relación de artistas españoles que vienen presentando sus obras en las salas de «El Torreón de Lozoya», hay que sumar, de vez en vez, el nombre de algún extranjero. Tal es el caso del artista búlgaro Chris Avramov, que hoy abre una muestra suya de 43 bajorrelieves en plata y cobre, reproducidos en galvanoplastia, aplicación de un sistema antiguo que consiste en trazar un dibujo en un piedra litográfica, que se somete luego a un largo y detenido proceso de elaboración. Los temas que presenta son bíblicos, evangélicos y paisajes.

CONFERENCIAS

CICLO CULTURAL DEPORTIVO DEL BARRIO DE SAN JOSE

Hoy, a las seis y media de la tarde, en el salón de la Asociación de Vecinos «1.º de Mayo» del barrio de San José, don José Castrillo Bernal comentará la película «Cinco copas europeas del Real Madrid».

Mañana, en el club parroquial del mismo barrio se proyectarán diversos cortometrajes de temas

segovianos, que serán comentados por sus realizadores, don Miguel Velasco y don José María Heredero.

CONCURSOS

PREMIO LITERARIO «CHOCALA»

Patrocinado por la cervecería madrileña «Chócala», se ha convocado un concurso que tendrá carácter anual, para trabajos en prosa y verso, por iniciativa de don Esteban Jaén, colaborador de nuestro periódico. El presente concurso está abierto para trabajos en español, debiéndose presentar antes del próximo día 22 (original más dos copias a doble espacio), en Cervecería «Chócala», Alcalá, 87; Madrid-1. Los trabajos irán sin firma y bajo lema, adjuntándose sobre cerrado con datos del autor.

Poemas: Máximo de 70 versos, con métrica libre. Prosa: Mínimo de 75 líneas y máximo de cinco folios. Tema libre para ambas modalidades.

Premios: Chócala de oro y quince mil pesetas; Chócala de plata y diez mil pesetas; Chócala de bronce y cinco mil pesetas.

PREMIO «CIUDAD DE TOLEDO» 1981

Con motivo de la festividad de San Ildefonso, patrón de la ciudad, el Excmo. Ayuntamiento de Toledo convoca los VII premios Ciudad de Toledo. Los premios se concederán en las siguientes modalidades: temas toledanos, teatro breve, poesía, narrativa, fotografía y un premio especial para aquellos trabajos que versen sobre proyectos de recuperación o salvaguarda de la arquitectura civil toledana.

Cada trabajo deberá presentarse antes del 31 de diciembre de 1980 en el Negociado de Arte y Cultura del Excmo. Ayuntamiento de Toledo, donde se podrá solicitar más amplia información sobre estos premios.

PREMIO «DIONISIO ACEDO» 1981

Con objeto de estimular la divulgación de todo lo relativo a la provincia cacereña, la Diputación Provincial de Cáceres ha creado un premio periodístico anual en el que podrán participar todas aquellas personas que escriban noticias, reportajes o artículos acerca de alguno de los aspectos de la provincia de Cáceres. El Premio «Dionisio Acedo» estará dotado con cien mil pesetas y no podrá declararse desierto ni dividirse.



PARA HOY

PRIMER CANAL

15,00, Telediario.
15,35, Gaceta cultural.
15,50, Revista de prensa.
16,20, Guardián de mi hermano.
16,45, Despedida y cierre.
18,15, Carta de ajuste.
18,30, Apertura y presentación.
18,35, Barrio sésamo.
19,05, Los chicos de la montaña de fuego.
19,28, El libro gordo de Petete.
19,30, Un mundo para ellos.
20,25, Revista de toros.
21,00, Telediario.
21,35, Primera página.
22,35, Grandes relatos.
23,30, Últimas noticias.

SEGUNDO CANAL

19,30, Carta de ajuste.
19,45, Apertura y presentación.
19,47, Redacción de noche.
20,35, Polideportivo.
21,00, Retrato en vivo.
22,00, Tribuna de la cultura.
22,50, Flamenco.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

13,45, Carta de ajuste.
13,56, Apertura y presentación.
13,57, Avance telediario.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,30, Gente hoy.
15,00, Telediario.
15,35, Gaceta cultural.
15,50, Vivir cada día.
16,20, Documental.
16,45, Despedida y cierre.
18,15, Carta de ajuste.
18,28, Apertura y presentación.
18,30, Barrio sésamo.
18,55, Tom y Jerry.
19,08, El libro gordo de Petete.
19,10, Cine español.
21,00, Telediario.
21,35, Antología.
22,35, Grandes relatos.
23,30, Últimas noticias.7,00, Matinal cadena Ser.
8,30, Cosas de Segovia.
9,00, Informativo.
9,03, Cosas de Segovia.
10,00, Informativo.
10,03, Expreso rítmico.
10,10, Su programa.
10,55, Expreso rítmico.
11,00, Mediodía cadena Ser.
12,00, Informativo.
12,03, Expreso rítmico.
12,10, Su programa.
13,00, Informativo.
13,05, Expreso rítmico.
13,10, Vermut de melodías.
13,20, Deportivo 80.
13,30, Información local.
14,00, Bolsa agrícola.
14,05, Musical.
14,30, Informativo de las 2,30.
14,45, Información local.
15,30, Tardes musicales.
15,55, Expreso rítmico.
16,00, Informativo.
16,03, Por una hora de Pasión.
16,30, Falso redentor.
17,00, Informativo.
17,45, Últimos discos.
18,00, Informativo.
18,03, Expreso rítmico.
18,10, Música para todos.
19,00, Informativo.
19,03, Ritmos ligeros.
19,30, Santo rosario.
20,00, Informativo de las ocho.
20,30, En punta.
20,45, Desfile de intérpretes.
22,00, Informativo de las diez.
22,15, Información local.
22,30, La noche es joven.
23,00, Diálogos económicos.
23,30, Hora 25.
1,00, Medianoche.
2,00, Cierre.

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30. Último día. APTA

BRIGADA ANTI-SECUESTRO

Una película trepidante por Charles Bronson

Mañana, estreno. Único día. Mayores 18 años

PODER Y CORRUPCION

Claudia Cardinale, Michel Piccoli, Jacques Perrin

SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30. Último día. Mayores 16 años

DE PRESIDIO A PRIMERA PAGINA

Una película de gran acción

Mañana, estreno. Color. ¡¡Acontecimiento!!

BIENVENIDO MISTER CHANCE

35 semanas en Madrid aclamada por el público
Peter Seller y Shirley MacLaine

VICTORIA

Hoy 7,30 y 10,30. Último día. 18 años

LA CHICA DEL TRASERO BONITO

Clasificada «S». Comedia erótica

Mañana, primera película del «report colegialas»

EL SEXO QUE VIENE

Clasificada «S». Exclusivamente mayores 18 años

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

SALA DE EXPOSICIONES
DE LA CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

TORREON DE LOZOYA

Esta semana EXPONEN:

ARRANZ ESCOBAR
CHRIS AVRAMOV
JUANA ANDUEZAHorario: De 7,30 a 9,30, laborables.
De 12 a 2 y de 7,30 a 9,30, festivos
y domingos.CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE
HISTORIA, FORMACION FAMILIAR
Y RELIGIOSAorganizado por la CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

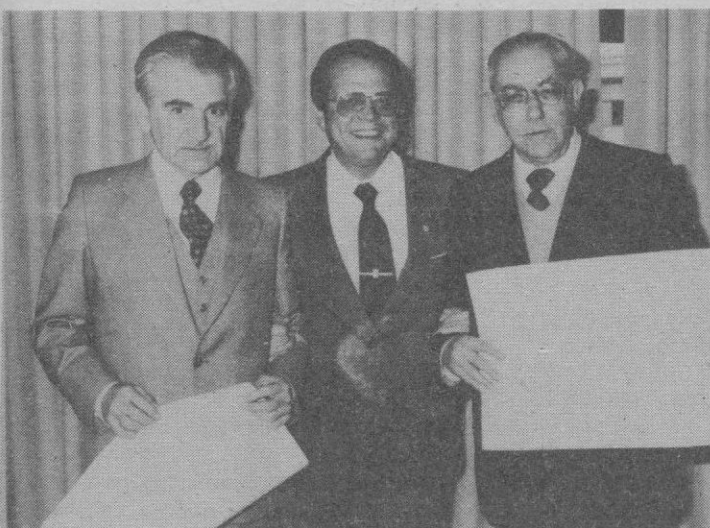
OBRA CULTURAL

Dedicado a las señoras de los Centros de
Formación Familiar, señores de los Centros
de Recreo, y público en generalTEMA: ADVIENTO CAMINO
DE NAVIDAD

Conferenciante: D. Bienvenido López Bayón

Día 10 (miércoles), a las 5 de la tarde
en la Sala de Conferencias. Obra Cultural.
Calle del Carmen, 2CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

LOS FARMACEUTICOS FESTEJARON A SU PATRONA



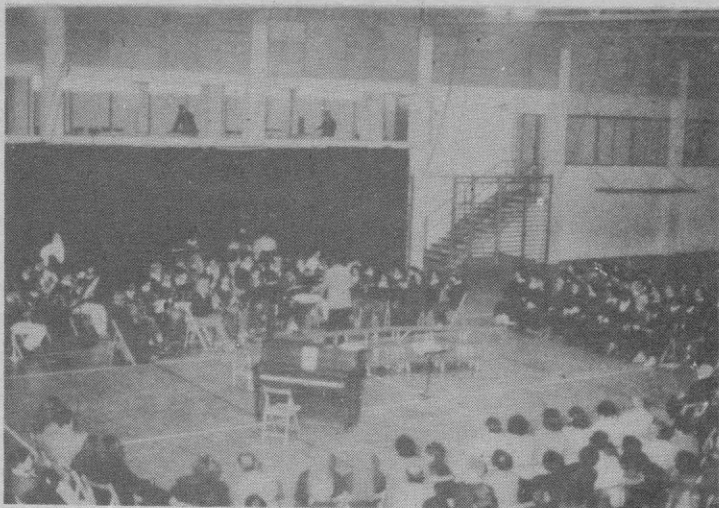
Don Pedro Alonso Ortega y don Florencio Jiménez Fernández, muestran sus títulos de colegiados de honor, junto con el presidente del colegio don Pedro Ramos.

El Colegio Oficial de Farmacéuticos celebró ayer la festividad de su Patrona, la Inmaculada Concepción, con diversos actos, que dieron comienzo con una misa en la iglesia parroquial de San Martín, que fue oficiada por el párroco. Posteriormente, a las doce, en el salón de actos de la sede colegial, tuvo lugar un acto en el que intervino en primer lugar el presidente del Colegio de Segovia, don Pedro Ramos, para hacer la presentación del conferenciante que iba a intervenir seguidamente. Se trataba del inspector provincial de Farmacia de Madrid, don Pedro Alonso Ortega, quien disertó sobre un tema de gran actualidad en estos momentos: «El agua en la vida».

Como cierre de este acto académico, se efectuó un homenaje a dos personas entrañables en el colegio, a los que se entregó el título de colegiados de honor: El propio don Pedro Alonso Ortega y don Florencio Jiménez Fernández.

Más tarde, los farmacéuticos segovianos, acompañados de sus esposas, se reunieron en un almuerzo en el restaurante Lago, asistiendo al mismo el gobernador civil de la provincia y otras autoridades segovianas.

AYER ACTUARON LA ORQUESTA Y CORO JUVENILES DEL INSTITUTO U.S.A. DE LA BASE DE TORREJON



El pabellón deportivo del colegio de los Hermanos Maristas registró ayer tarde una excelente entrada, con motivo del concierto que iban a ofrecer la orquesta y coro del Instituto USA de la base norteamericana de Torrejón, organizado por las asociaciones de padres de los tres institutos segovianos, del centro de Formación Profesional y de los cuatro colegios privados de religiosos.

El concierto resultó muy grato. Como introducción al mismo, para agradecer la presencia de estos estudiantes, pronunció una breve palabras uno de los miembros de una asociación de padres y acto seguido informó sobre la actuación y agradeció la acogida, uno de los profesores responsables del

grupo. Este actuó alternativamente: Primero la orquesta de viento, luego el coro, nuevamente la orquesta y, por último, el coro, todo ello en una sucesión del programa sin descanso alguno. Pero resultó de singular amenidad, por lo que el público siguió atentamente la actuación de las agrupaciones. Música de películas famosas, villancicos, canciones populares norteamericanas y españolas estuvieron en las partituras de la orquesta y en las voces del coro, cuyo director, al final de la actuación, agradeció las ovaciones del público y su cálida acogida, ovaciones que se sucedieron tras cada una de las actuaciones del juvenil grupo.

(Foto: Antonio)

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

LA SEÑORA D.^a Margarita Esteban Cuesta

(VIUDA DE MIGUEL RAMON)

Falleció en Segovia el día 8 de diciembre de 1980

A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS MIGUEL, JUAN, MARIANO, CARMEN (VIUDA DE MARCOS) Y ANGEL RAMON ESTEBAN; HIJAS POLITICAS MARIA DEL CARMEN OLAYA, MARIA PAZ REBOLLO, ELISA GIL Y MARIA PILAR PARDO; NIETOS, BISNIETOS, HERMANO ESTEBAN ESTEBAN CUESTA; HERMANA POLITICA, SOBRINOS, PRIMOS, DEMAS FAMILIA Y SU FIEL SERVIDORA ELISA CASADO.

Participan tan sensible pérdida y agradecen a cuantas personas les acompañaron al funeral que por el eterno descanso de su alma ha tenido lugar en la mañana de hoy, en Santa María de Nieva, donde acto seguido recibió cristiana sepultura.

Sucesos en la capital y provincia

Un vehículo colisionó con otros cuatro aparcados en la calle de la Independencia

La Policía Municipal nos informa de dos accidentes que ocurrieron en nuestra ciudad. El primero de ellos ocurrió a las 16 horas en la calle Ezequiel Gon-

zález, a la altura del número 1. Colisionaron la furgoneta Ebro SG-3232-A y la furgoneta Avia M-696589, resultando heridos leves dos ocupantes de este último vehículo.

El segundo ha ocurrido a la 1,45 de esta madrugada en la calle de la Independencia, cuando un vehículo, por causas que se desconocen, colisionó con otros cuatro que estaban estacionados. No hubo que lamentar ningún herido, aunque sí desperfectos en todos los vehículos.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente que ocurrió ayer en la carretera C-603, en el término de Encinillas, al salirse un turismo de la calzada. el conductor y un ocupante resultaron heridos leves.

ROBO EN LA CIUDAD

Por otra parte la Comisaría de Policía nos informa que ha sido presentada la denuncia de un robo cometido el domingo. Los ladrones forzaron la puerta de una casa, de la que sustrajeron objetos por valor de unas 40.000 pesetas.

LA SEÑORA D.^a ISABEL MINGUEZ FERNANDEZ

Falleció en Segovia el día 8 de diciembre de 1980

A los 47 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADO ESPOSO DON SATURIO GACIMARTIN GARCIA; HIJA ISABEL GACIMARTIN MINGUEZ; MADRE DOÑA MERCEDES FERNANDEZ FERNANDEZ; HERMANOS DOÑA MERCEDES, DOÑA FELISA, DON ANDRES, DON VICENTE Y DON NEMESIO MINGUEZ FERNANDEZ; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 9, a las 4,30 de la tarde, desde la residencia sanitaria de la S. S. hasta la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado, donde se oficiará el funeral, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá mañana, día 10, a las 12 de la mañana, en dicha iglesia.

El Patrimonio Nacional colabora en la terminación de la residencia de ancianos construída por Cáritas

Ha ofrecido la madera necesaria para diversas dependencias

Dentro de la campaña iniciada, en estos días, por Cáritas Diocesana, en solicitud de ayuda a todos los segovianos y sus instituciones a fin de que aporten las cantidades precisas para poder amueblar las habitaciones dedicadas a los ancianos, y cuyo importe es, por habitación, de 59.320 pesetas, se dirigió al consejero delegado gerente del Patrimonio Nacional, en el

Palacio de Oriente, el cual comprendió las razones de esta petición, al estar parte de la riqueza forestal del mismo en terrenos segovianos.

Ahora se ha recibido una comunicación de la Casa Real en la que se indica que el Consejo de Administración del Patrimonio Nacional, en sesión celebrada el pasado día 20,

bajo la presidencia del marqués de Mondéjar, jefe de la Casa de Su Majestad el Rey, ha accedido a la petición solicitada, acordando donar la cantidad de madera, de primera calidad, necesaria para terminar la capilla, altar y bancos de la residencia de ancianos.

Se recuerda que las aportaciones económicas pueden entregarse en cualquier entidad bancaria de Segovia y provincia, Caja de Ahorros, oficinas de Cáritas o en cualquier parroquia de la diócesis.

SAN ILDEFONSO

Séptimo Festival-Concurso de Villancicos

La parroquia de San Ildefonso, bajo el lema «Navidad: alegría y paz para todos» ha organizado el 7.º Festival-concurso de villancicos 1980. En él podrán participar grupos y solistas que interpretarán dos villancicos de libre elección. Se establecerán dos categorías: infantiles, hasta los 14 años, y juveniles, a partir de los 14 años. Para cada categoría se establecen tres premios. El acto se celebrará en la iglesia parroquial de San Ildefonso, el próximo día 20 a las 7.30 de la tarde y las inscripciones para participar en el mismo deben realizarse antes del día 18. La entrada al festival será gratuita.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Premio de RTVE al cuadro escénico del Colegio Nacional

En el auditorio del Ministerio de Cultura tuvo lugar la competición final del XII Torneo Nacional Radio Escolar, organizado por Radio Nacional de España, con la colaboración de la Dirección General de Educación Básica y subsiguiente entrega de premios y trofeos. En la citada competición han participado 1.587 conjuntos, entre coros escolares, cuadros escénicos y pequeños conjuntos musicales.

En el apartado de cuadros escénicos hay que anotar el éxito del conjunto del Colegio Nacional de Santa María la Real de Nieva, que se hizo con el segundo premio dotado de veinticinco mil pesetas y trofeo. Por delante de los alumnos segovianos quedaron los representantes del Centro Piloto «Guadiana», de Badajoz. En tercer lugar quedó la Escuela Mixta de Alcañón (Lérida).

BENEFICIO PARA LA CRUZ ROJA



(Foto Rumán)

El sábado, en los locales de la Asamblea Provincial de Cruz Roja, se hizo entrega al tesorero de la citada Asamblea, don Antonio Rosales y en presencia de la secretaria doña Dolores Charcos, de un cheque del importe de la recaudación obtenida en

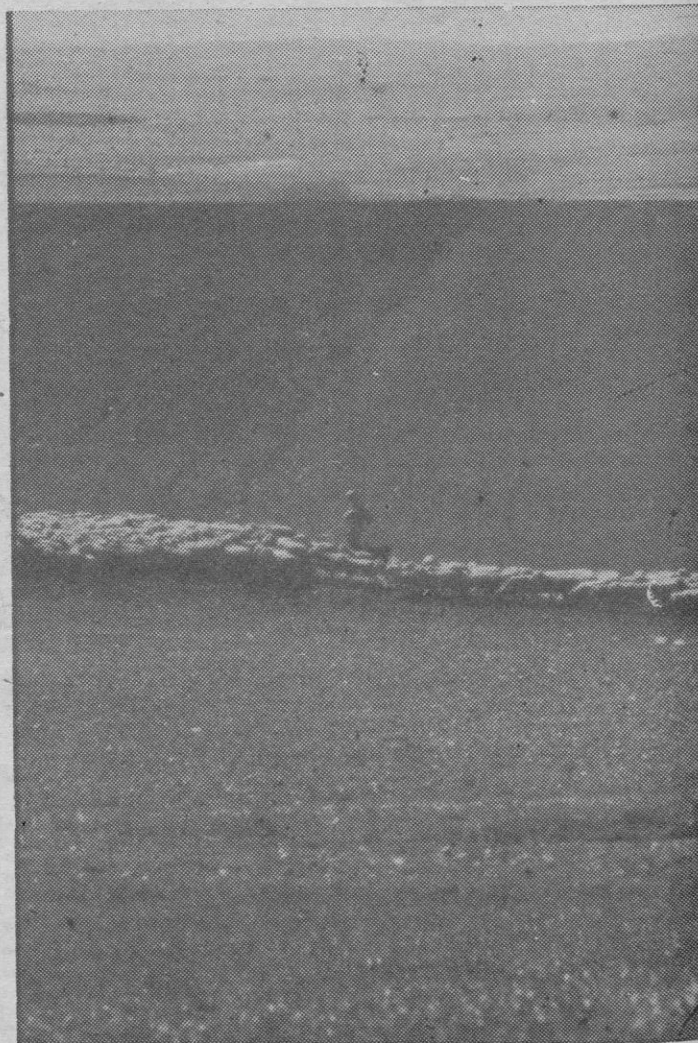
el desfile de modelos celebrado el día 1 en el Hotel Acueducto por las firmas comerciales Boutique de Modas Lydia, Regalos Briz, Instituto de belleza Marietta y Sonido Piccolo, a beneficio de la citada Asamblea Provincial de Cruz Roja de Segovia.

SEPULVEDA

Se cayó el Arco de la Judería al ser golpeado por un camión

Este pasado fin de semana, un camión ha provocado el hundimiento total del Arco de la Judería, de la localidad de Sepúlveda. Un camión golpeó con un lateral el arco y éste se desplomó por completo. Según nos han informado en la citada localidad, el aparejador de la Delegación de Cultura ha visitado el lugar y ha indicado que el arco, de inmenso valor histórico-artístico, será restaurado.

Primer premio del certamen «Aniceto Marinas» de diapositivas en color



La fotografía corresponde a la diapositiva ganadora del primer premio en el Primer Certamen «Aniceto Marinas» de diapositivas en color, organizado por la Asociación de Vecinos del barrio de San Millán y sobre cuyo fallo ya informamos.

La diapositiva es obra de don Mariano Gómez de Caso, y

forma parte de un conjunto con el lema «Gubia y cincel».

Como es natural, la reproducción en blanco y negro nunca puede dar la calidad de la diapositiva, a pesar de que en nuestros laboratorios se han esforzado por conseguir una copia lo más apta posible.



El Señorío de Castilla

La Boutique del Regalo

PLAZA DE FRANCO, 11

ORFEBRERIA
VAJILLAS
CRISTALERIAS
CUBERTERIAS
ARTICULOS DE REGALO
«LISTAS DE BODAS»

Seleccionar buen gusto también es un arte

INSTALACION DE PINOS DE NAVIDAD

En la tarde de ayer, quedaron instalados dos pinos, cortados en un monte de la Comunidad de Villa y Tierra, uno en la elipse de la plaza Mayor y otro en la plaza del barrio de San Lorenzo. La presencia de estos dos pinos nos indican la proximidad de las Navidades.

PRESENTACION DE CUATRO CAMIONES DE BASURA

A la una de esta tarde se han presentado, frente a la fachada del Ayuntamiento, cuatro nuevos camiones para el servicio de limpieza de la capital. En nuestro número de mañana ampliaremos esta información.

HOY, REUNION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de nuestra capital se reúne esta tarde, a las ocho, en el salón de comisiones. En el orden del día figuran 36 puntos.

COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA le ofrece ese medio

LA ELECTRONICA AL SERVICIO DE LOS CIEGOS

Quedó inaugurada en Madrid una exposición y unos actos conmemorativos de Hellen Keller

Ayer quedó inaugurada, en Madrid, una exposición paralela a las jornadas de divulgación sobre la ceguera, como homenaje a Hellen Keller en el primer centenario de su nacimiento, patrocinada por la Organización Nacional de Ciegos (ONCE).

Dentro de la exposición se presenta una muestra del papel que la electrónica juega en ayuda de los ciegos, proporcionándoles asombrosos aparatos que facilitan notablemente el acceso a la cultura y a la vida laboral.

Desde los dígicassetes, ins-

trumentos que permiten almacenar escritura Braille en una cinta de un cassette convencional y poderla leer posteriormente en relieve en su panel de lectura; el optacón, instrumento que permite a los ciegos leer cualquier texto impreso, periódicos, cartas, facturas, telelupa, circuito cerrado de televisión que facilita a los semiciegos la lectura de textos impresos, ya que los mismos aparecen en sus pantallas aumentados a voluntad hasta 22 veces su tamaño; calculadoras parlantes, cuyos resultados aparecen en lenguaje sintético, y

otros muchos instrumentos se presentan en la exposición.

Las jornadas se inauguraron en la sede central de la ONCE y, además de la exposición, se realiza una exposición filatélica nacional, organizada por el Club Internacional «Colón» de coleccionismo.

PILAR MIRO PIDE QUE LA JURISDICCION CIVIL JUZQUE «EL CRIMEN DE CUENCA»

Pilar Miró y su abogado, Joaquín Ruiz-Giménez, han enviado un escrito al Juzgado Militar Permanente número 5 de Madrid en el que solicitan la inhibición de la autoridad militar en favor de la jurisdicción ordinaria en la causa contra la realizadora por posible delito de injurias a la Guardia Civil, contenidas en su película «El crimen de Cuenca».

La inhibición de la autoridad militar ha sido solicitada, según manifestó el propio Ruiz-Giménez, al amparo de la disposición transitoria número 4 del decreto-ley de modificación de varios artículos del Código de Justicia Militar, que se publicó el pasado mes de noviembre en el «B.O.E.».

Con la reforma de ese Código, la jurisdicción castrense ya no tiene competencia para enjuiciar los casos de injurias a la Guardia Civil, excepto cuando se producen en determinadas circunstancias que, en opinión del abogado, no se han dado en este caso.



El director de cine francés René Gilson concede una importancia enorme a dos elementos en la creación de una película: la música y los actores. Ambos constituyen, a su modo de ver, el aspecto más trascendental del lenguaje cinematográfico y no la técnica, que, a menudo, sólo sirve para deslumbrar o como refugio.

Friné

ALTA COSMETICA

INVITA A SUS CLIENTES Y AMIGAS CON RESIDENCIA EN SEGOVIA Y PROVINCIA A LA CONFERENCIA QUE SE CELEBRARA EL JUEVES, DIA 11 DE DICIEMBRE, A LAS 5 DE LA TARDE, EN EL HOTEL ACUEDUCTO

CONFERENCIA - COLOQUIO Y DEMOSTRACIONES SOBRE:

- LA PIEL. SUS PROBLEMAS, CUIDADOS DIARIOS.
- TRATAMIENTOS ESPECIALES FACIALES Y CORPORALES.
- ARMONIA, COLOR Y MODA. EL ARTE DEL MAQUILLAJE.

Por la PROFESORA DIPLOMADA EN DERMATOLOGIA Y COSMETOLOGIA, SEÑORA ALONSO BARRENENGOA

Todas las asistentes serán obsequiadas con muestras. Sorteo de diez tratamientos. Diagnósticos gratuitos.

FRINE TE OFRECE LA OPORTUNIDAD DE:

- CONOCER LA CALIDAD DE TU PIEL Y SABER COMO CUIDARLA.
- PERTENECER AL CLUB DE ANFITRIONES. GANAR REGALOS Y AMIGAS.
- SER ASESORA DE BELLEZA Y GANAR DINERO EN TU TIEMPO LIBRE, RECETANDO LOS PRODUCTOS FRINE.
- PROMOCIONARTE AL PUESTO DE CONSEJERA, FORMANDO TU GRUPO DE ASESORAS.
- CURSOS DE CAPACITACION GRATUITOS, CON ENTREGA DE DIPLOMA.

TE INFORMAREMOS SIN COMPROMISO. ELIGE TU OPORTUNIDAD FRINE.

Llama o escribe a D.^a CARMEN MUNICIO - CONSEJERA JEFE DE SEGOVIA - PLAZA DE COLMENARES. 5. Teléfono 41 20 19.

FRINE - Delegación CENTRO. Lagasca, 56-1.º MADRID 1. Teléfonos (91) 447 44 50 o 445 17 54

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

INTENTO DE ROBO EN UNA FABRICA DE LICORES

Próximamente a las diez de la noche de ayer, el industrial de esta ciudad don Félix Cuesta, que vive en la Avenida de la Estación, observó que cerca de su casa había unos papeles desperdigados por el suelo y comprobó que se trataba de documentos pertenecientes al industrial don Nicomedes García, establecido en la Puerta de Madrid.

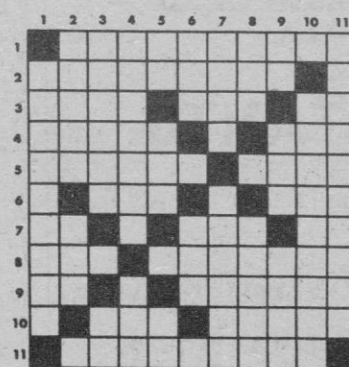
El señor Cuesta supuso que se trataba de un robo y siguió su camino hasta que descubrió al sereno del distrito, Cándido Velasco quien fue derecho a la casa de Nicomedes García y enseguida comprobó que allí habían estado los «cacos». La puerta del almacén aparecía destrozada y, conocedor como era del local, advirtió enseguida que la caja de caudales había desaparecido. Sin más, fue avisado don Nicomedes García que vio que en efecto la caja había desaparecido y que la documentación que había se hallaba en desorden y, en parte, destrozada. Cerca del almacén apareció una carretilla destrozada, en la que debieron los «cacos» intentar llevarse la caja y que se les rompió. Entonces se la llevaron a mano hasta uno de los arenales cercanos, donde apareció, con muestras de que allí intentaron forzarla. Allí aparecieron también varios documentos y libros y un talonario de recibos de Navidad. Allí se vio una piedra con la que los «cacos» intentaron romper la caja, deteriorándola en sus partes externas. Don Nicomedes García dijo que la caja sólo contenía dos billetes de lotería y unas quinientas pesetas en metálico.

Según parece don Félix Cuesta dijo luego que una vecina suya le había indicado que había visto a dos soldados en las cercanías de la fábrica del señor García llevando una caja de caudales al principio el caso no le pareció sospechoso, pues pensó que estaban cumpliendo algún encargo. La policía interviene para aclarar todo lo ocurrido.

Efemérides

- 1608 Nace en Londres el poeta John Milton, autor de «El paraíso perdido», la obra maestra de la literatura inglesa en el género épico.
- 1710 Guerra de Sucesión española: Batalla de Brihuega, ganada por los ejércitos partidarios de Felipe V.
- 1759 Llega Carlos III a Madrid de riguroso incógnito para ocupar el trono español.
- 1894 En la plaza de toros de Madrid lucha de un toro con un león, quedando éste acribillado a cornadas.
- 1949 La ONU aprueba la internacionalización de Jerusalén.
- 1970 Finaliza el proceso de Burgos contra 16 miembros de ETA.

CRUCIGRAMA



VERTICALES.—1: Afán desordenado de riquezas (plural). 2: Copie. Altar. 3: Ciudad andaluza. Pronombre personal. 4: Prisa. Entregar. 5: Terminación de infinitivo. Nombre de consonante. Reflexivo. 6: Al revés, nivel. Al revés, malla. 7: En el antiguo cómputo romano, el día 15 de marzo, mayo, julio y octubre, y el 13 de los demás meses. Región del norte de Italia. 8: Serpiente. Batracio (plural). 9: Consonantes. Adverbio de tiempo. Querido. 10: Altivos, soberbios. 11: Funestos, aciagos.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Incapaces de padecer. 2: Atados. 3: Contéplele. Calle. Partícula inseparable privativa o negativa. 4: Ligame. Nombre Arabe. 5: La estrella más brillante de la constelación de Leo. Juego de naipes. 6: Labre. Al revés, apócope de santo. 7: Interjección. Entregues. Consonantes. 8: Acudirá. Volver a nacer. 9: Vocal repetida. Objeción. 10: Artículo (plural). Rumiante bovino (plural). 11: Indolentes.

VERTICALES.—1: Im-pasibles. 2: Amarrados. 3: Vile. Rúa. An. 4: Alame. Alt. 5: Régulo. Tute. 6: Arre. nas. 7: Ca. Des. NT. 8: Ira. Re. 9: Nacer. 10: An. Répato. 11: Las. Toros. 11: Percezosos. VERTICALES.—1: Avari-cias. 2: Imite. Ara. 3: Málaaga. 4: Premura. Dar. 5: Ar. Ele. Se. 6: sar. der. 7: Idus. Venero. 8: Boa. Sapos. 9: LS. Sinleiros. 10: Altaneros. 11: Aun. Caro. 10: Altaneros. 11: Aun. Caro.

Rodríguez Sahagún

«Las Fuerzas Armadas no son sólo para la guerra, sino también para salvaguardar la paz»

Madrid.— Presidido por el ministro de Defensa y el jefe del Estado Mayor del Ejército teniente general José Gabeiras Montero, se celebró ayer en Madrid un acto religioso castrense, conmemorativo de la festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona del Arma de Infantería.

En los actos, que se desarrollaron en el acuartelamiento de la Brigada de Infantería Acorazada número 12, de El Goloso, han intervenido efectivos de los regimientos de Infantería, Saboya número 6, de Infantería Asturias número 31, de Infantería Wad-Rás n.º 55 y de Infantería Alcázar de Toledo número 61, así como una representación de las restantes unidades de la división.

En este acto, pronunció un discurso el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, quien dijo que vivimos momentos difíciles, «pero son nuestros tiempos y son nuestros propios compromisos».

Hizo referencia a la crisis internacional; a la económica, con especial incidencia en lo que de paro representa y a la falta en el mundo de un liderazgo moral y concreto.

Rodríguez Sahagún precisó que «en momentos como éste hay que aprovechar días como el vivido para proclamar que ante realidades tercas hay que ser y permanecer más tercos todavía». «Las Fuerzas Armadas —recordó— no son una institución tan sólo para la guerra, sino también para salvaguardar la paz».

El ministro, tras añadir que «hay mucho de la institución militar que habría que traspasar a otros ambientes, dijo: «No dejéis que cualquier acontecimiento os separe».

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación
de EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

PRIMERA FIRMA NACIONAL DE CAMISERIA necesita

REPRESENTANTE

SE OFRECE: Producto acreditado en toda España, con la mejor relación Calidad/Precio del mercado. Comisiones interesantes.

SE EXIGE: Persona introducida en puntos de venta de nivel Medio-Alto.

Gran capacidad de trabajo y consecución de ambiciosos objetivos de venta a corto plazo.

Interesante para representante de otra marca de camisería con relación Calidad/Precio desfavorable.

Zona a cubrir: AVILA, TOLEDO, CIUDAD REAL, CUENCA, GUADALAJARA, SEGOVIA.

Escribir adjuntando historial profesional y teléfono de contacto a C/ Cerdeña, 559 - 1.º - 1.ª
Barcelona-24
(Referencia: Representante)

Por el alza de los precios ha descendido el turismo en España

Madrid.— El secretario de Estado de Turismo, Ignacio Aguirre, ha afirmado en declaraciones al semanario El Europeo que «no se puede mantener la política de crecimiento ilimitado de precios. Hoy se está volviendo a la estabilidad de precios acordes con el mercado, que está haciendo volver el turismo».

El señor Aguirre ha recordado que «cuando se decretó la libertad de precios, que empezó a regir en febrero del 79, los aumentos fueron tan grandes que, unidos a la recesión en Europa, llevaron a que la clientela no los suportase».

ZONAS MAS PERJUDICADAS

En cuanto a las zonas más perjudicadas este año por la recesión turística, ha señalado: «Alicante y la Costa del Sol, por este orden. Las Palmas ha tenido un fuerte descenso en enero, febrero y marzo. En Baleares, Mallorca, tuvo un ligero descenso».

En conjunto, apunta que «el sector turístico español tuvo este año un descenso de un 10 por ciento entre enero y junio, una recuperación en julio y agosto y una estabilidad en septiembre. Este año estamos en un 0,7 por ciento menos, mientras nuestros países competidores de la cuenca mediterránea han tenido una caída de un 20 a 25 por ciento, excepto Túnez».

COMPETIR EN CALIDAD

Finalmente, señala que el turismo español no ha perdido de pronto el atractivo. «El único problema —ha dicho— es que ofrecíamos unos precios muy bajos, pagando salarios bajos, pero los salarios están llegando a un nivel europeo, y los precios también. Por consiguiente, el atractivo de baratura que ofrecía España hay que cambiarlo, y poner el acento en eso, tan complicado y difícil como esencial que se llama calidad».

U.G.T. AMENAZA CON NUEVAS HUELGAS

Madrid.— «El próximo año 1981 puede ser laboralmente el más conflictivo de esta década si el Gobierno se sigue comportando con los trabajadores como hasta ahora lo ha venido haciendo», manifestó ayer Nicolás Redondo, en el transcurso del acto de clausura del VII Congreso de la Federación de los Trabajadores de la Enseñanza.

Más adelante, Nicolás Redondo afirmó que harán ir a los trabajadores a la huelga «siempre que la consideremos necesaria».

OPOSICION POPULAR A QUE FAMILIAS GITANAS SE INSTALEN EN TORRELAVEGA

Santander.— La oposición de los vecinos del Barrio de Torres, en Torrelavega, impidió la instalación en un prado municipal, distante un kilómetro y medio del núcleo urbano citado, de varias tiendas de campaña donde acoger a las últimas siete familias que deben desalojar el polígono del Zapatón. Se trata de las mismas familias a las que anteriormente se les negó la instalación en otros.

La necesidad de entregar al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (MOPU), en los primeros días de este mes, el polígono del Zapatón, libre de sus últimos inquilinos, por el Ayuntamiento de Torrelavega, «aunque lo lógico», señala el alcalde de la ciudad, «sería que fuera el propio Ministerio quien solucionara el problema creado por esas familias que se han metido en una de sus propiedades», llevó a Manuel Teira a solicitar del Ejército varias tiendas de campaña para instalar provisionalmente a las familias.

LAS ASOCIACIONES DE VECINOS, PREOCUPADAS POR SU TRATAMIENTO JURIDICO

Sevilla.— Las asociaciones de vecinos de toda España llevarán a cabo, en la segunda quincena de enero de 1981, una campaña de información y presión para conseguir que la nueva ley de Régimen Local institucionalice la participación ciudadana en la vida municipal y defina jurídicamente las relaciones entre los movimientos vecinales y los ayuntamientos democráticos. Esta ha sido la principal conclusión del X Encuentro de Federación y Coordinadoras de Asociaciones de Vecinos del Estado Español, que se ha celebrado el pasado fin de semana en Sevilla.

El arzobispo de Toledo reitera su oposición al divorcio

Toledo.— «Hoy la juventud necesita más que nunca de la presencia viva de María en sus costumbres y en sus aspiraciones. Del mismo modo, la necesita la familia, amenazada ahora en su institución por la peste del divorcio», dijo el primado de España y arzobispo de Toledo, cardenal González Martín, en el transcurso de la homilía pronunciada ayer en honor de la Inmaculada Concepción. Asistieron las primeras autoridades provinciales y locales así como numeroso público.

«No hay poder alguno en la Tierra —añadió— el cardenal— que tenga facilidad moral para disolver un matrimonio válido, sea o no sacramento. Y el afir-

marlo así no significa falta de respeto ni declaración de beligerancia contra nadie. La Iglesia tiene el deber de predicar la doctrina que el Señor promulgó, precisamente para ser fiel a Cristo. Si se deja de predicar, y los Mandamientos del Señor se pierden en el olvido, hoy se olvidarán unos y mañana otros, y a la larga presentaremos un Evangelio mutilado por nosotros mismos, porque así nos conviene».

«Tenemos que defender la indisolubilidad del matrimonio sin cesar —insistió monseñor González Martín—, no porque sea un ideal al que hay que tender, sino porque es un precepto que hay que cumplir».

EN POCAS LINEAS

«El comité central del PCE se opone rotundamente a cualquier intento anticonstitucional encaminado a un cambio de Gobierno, como podría ser la formación de un Gobierno de gestión, u otras falsas salidas a la situación como algunos rumores y noticias aparecidas en los medios de comunicación han apuntado». Esta es la principal conclusión que ha aprobado el comité central del PCE, máximo órgano entre Congreso y Congreso, celebrada ayer en un hotel madrileño.

Dieciséis de los veintitrés directores de institutos de bachillerato con que cuenta Granada, han difundido un comunicado en el que informan que han dimitido de sus cargos como medida de presión ante la postura de la Administración frente a la huelga que protagoniza el sector docente de la Enseñanza Media, desde hace varios días, en esta provincia andaluza.

Un movimiento sísmico, con una intensidad de 4,4 de la escala de Richter, se registró ayer en la costa almeriense, frente al cabo de Gata, informaron en el Observatorio Geofísico Central de Toledo.

En congreso extraordinario, celebrado en el albergue de la Casa de Campo de Madrid, con asistencia de 320 compromisarios, la asamblea general, por mayoría de dos tercios, acordó la disolución del aparato político y organizativo de Falange Española de las JONS (auténtica).

El magistrado juez de Instrucción número 3 de San Sebastián ha hecho público un edicto en el que convoca a todas aquellas personas que pudieran dar razón de los hechos que tuvieron lugar el pasado 23 de noviembre, en el paso fronterizo de Santiago, en Irún, tras el atentado cometido en un bar de Hendaya (Francia).

Más de cuatro kilos de «goma-2», unos 20 cartuchos, fueron encontrados en el interior del hotel abandonado Edén Rock, situado en el paseo Marítimo de Palma de Mallorca. La policía fue avisada por un vagabundo que acostumbra a dormir en el hotel abandonado.

Un individuo ha sido detenido por la Guardia Civil, por supuesto intento de incendiar una fábrica de conservas, en la localidad riojana de Rincón de Soto. Se trata de Teodoro Malo Fernández, de 29 años, natural y vecino de Rincón de Soto, quien había rociado con gasoil parte de la fábrica, así como la vivienda de su propietario, Miguel Gravalos, de cuyo domicilio se había apoderado de varias armas de fuego y unas 17.000 pesetas.

Un total de 33 ayuntamientos catalanes han solicitado a la Consejería de Cultura de la Generalidad la concesión de licencia para instalar emisoras de radio de frecuencia modulada (FM) de ámbito municipal. Se trata de los ayuntamientos de las principales ciudades en cuanto a población, en su mayor parte regidas por ayuntamientos socialistas o comunistas, aunque también hay varios de Convergencia, uno de Ezquerra Republicana y dos con alcaldes independientes.

Manuel Isidro Pérez Ortega, militante del Partido Andaluz Unido-Partido de los Trabajadores de Andalucía (PAU-PTA) y teniente de alcalde del Ayuntamiento de Motril (Granada), fue puesto ayer a disposición judicial, acusado de ser el autor de la agresión a un presunto militante de Fuerza Nueva durante un mitin celebrado el domingo por el PAU-PTA en Motril, según han informado fuentes policiales.

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

ALERTA LIMITADA DE LA O.T.A.N. ANTE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCA LA INVASION SOVIETICA EN POLONIA

Bruselas.- Una fuerza naval de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) —ocho barcos de guerra— será puesta hoy en «estado de alerta», según todos los indicios, en previsión de que se cumplan las reiteradas advertencias norteamericanas y las tropas del Pacto de Varsovia entren en Polonia.

La situación polaca está siendo estudiada desde esta mañana por el Grupo de Planes de Defensa de la OTAN. No obstante, en fuentes de la Alianza Atlántica se insiste en que la OTAN no reaccionaría militarmente ante una eventual invasión de Polonia. El «estado de alerta» sería exclusivamente una «medida de precaución», a fin de «prevenir una extensión de la actuación del Pacto de Varsovia».

Por lo pronto, el mando militar de la fuerza naval ha suprimido todos los permisos, y los oficiales y marineros se han

reintegrado apresuradamente a sus unidades.

Sin dar la menor explicación, la Unión Soviética cortó ayer las líneas telefónicas automáticas entre la URSS y Occidente, establecidas con ocasión de los Juegos Olímpicos de Moscú, el pasado mes de julio. El viceministro de Telecomunicaciones, Vladimir Glinka, se había comprometido entonces a mantener abiertas las comunicaciones automáticas, especialmente para su utilización por las agencias de Prensa.

¿ULTIMO PLAZO DE LA URSS?

Viena.— La situación polaca se ha calmado tras la cumbre de los jefes de Gobierno del Pacto de Varsovia, en Moscú.

La íregua dada por los dirigentes del Kremlin al jefe del Partido Comunista polaco, Stanislaw Kania, ha sido entendida en Polonia como el último plazo para

solucionar la crisis política y social en Polonia desde que empezaron las huelgas de agosto en las ciudades del Báltico polaco.

Más difícil será superar las dificultades económicas en la estructura polaca, fuertemente carcomida por las huelgas y paros laborales de los últimos meses y por la falta de previsión y efectividad en los años setenta.

PREOCUPACION INTERNACIONAL

Bonn.— La situación en Polonia será uno de los temas a tratar en el cambio de impresiones que celebrarán hoy, martes, el canciller federal Helmut Schmidt y el jefe del gobierno italiano Arnaldo Forlani.

En relación con el tema de Polonia Schmidt y Forlani tratarán de la distensión entre el este y el occidente y de la situación de la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), así como de problemas de rearme y desarme.

Ha dimitido el Gobierno portugués

Lisboa.—El Gobierno portugués de Alianza Democrática (centro derecha) presentará esta tarde formalmente su dimisión al presidente de la República, después de que su candidato a las elecciones presidenciales del domingo, general Soares Carneiro, fuese ampliamente derrotado por el actual jefe del Estado, general António Ramalho Eanes.

La decisión del Gobierno fue anunciada oficialmente anoche

por el primer ministro interino, el líder democristiano Diogo Freitas do Amaral, al final de una reunión de cuatro horas del Consejo de Ministros. El propio jefe del Gobierno adelantó anoche telefónicamente al presidente de la República la decisión adoptada por el Gabinete. Freitas do Amaral declaró que la causa de la dimisión del Gobierno es la muerte de su primer ministro, Francisco Sá Carneiro, el pasado jueves en accidente aéreo.

PANORAMICA

EE.UU.: El ex-canciller alemán, Willy Brandt, pidió a las naciones industrializadas que adopten mayores compromisos para ayudar a los países en vías de desarrollo. En un encuentro con la prensa norteamericana y extranjera en Washington, Willy Brandt manifestó que los fondos destinados al rearme, una vez limitada la carrera armamentista, deberían contribuir a mejorar el nivel de vida de los pueblos sometidos aún al flagelo de la pobreza.

ITALIA: A los ocho días de su misteriosa desaparición, no se tienen aún noticias de la ex mujer del barón de Rostchild, Janette May, que, según todos los indicios, habría sido secuestrada. La ex baronesa de Rostchild está casada en la actualidad con el director de una cadena de grandes almacenes británica, pero ni su marido ni su familia han recibido aún exigencia alguna de rescate.

COLOMBIA: Las compañías aéreas «Iberia» de España y «Avianca» de Colombia firmaron en Bogotá un acuerdo sobre las frecuencias de vuelo entre ambos países que tiene validez hasta el 31 de octubre de 1981. «Iberia» mantendrá cuatro vuelos de pasajeros y uno de carga a la semana. «Avianca» por su parte tendrá tres vuelos semanales entre los meses de noviembre a mayo y en la época de verano puede aumentar este número a cuatro.

INDIA: El presidente de la URSS, Leonidas Breznev, y la primera ministra de la India, Indira Gandhi, han iniciado hoy conversaciones que se cree tratarán de Afganistán. Breznev, en viaje oficial de cuatro días a la India, proseguirá mañana sus intercambios de puntos de vista con Indira Gandhi.

VENEZUELA: Las autoridades venezolanas calificaron de «el mayor golpe dado a la delincuencia en la historia de este país», la captura de los treinta integrantes de una banda que secuestró un avión y se apoderó de más de millón y medio de dólares.

PANAMA: Socialistas y socialdemócratas de varios países iberoamericanos se reunieron ayer en Panamá para estudiar la situación general de centroamérica y especialmente la de Nicaragua, Guatemala y El Salvador. No ha habido ningún comunicado oficial sobre la reunión.

ARGENTINA: El canciller argentino, Carlos Pastor, viajará hoy a Roma para entrevistarse con el Papa Juan Pablo II y tratar acerca de la mediación vaticana en la controversia sobre límites fronterizos en la región austral argentino-chilena. En la entrevista, que se celebrará el viernes próximo, también estará presente el ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Rene Rojas Galdames.

FRANCIA: Los restos mortales de sir Oswald Mosley, fundador de los «camisas negras» británicos, fueron incinerados ayer, en el cementerio parisino de «Père Lachaise». A la ceremonia fúnebre asistieron numerosas personas y en ella una coral interpretó cantatas de Bach y Haendel.

ARGELIA: El ministro cubano de Asuntos Exteriores, Isidoro Malmierca, ha llegado a Argel para mantener conversaciones con el Gobierno argelino sobre el conflicto irano-iraquí. Malmierca acaba de visitar Bagdad y Teherán cumpliendo la misión de mediación del Comité de Buenos Oficios de los países no alineados, decidida en la reunión del comité en Belgrado, en la que no participó Argelia a pesar de formar parte del mismo.

ISRAEL SE ANEXIONA TERRITORIO LIBANES

Beirut.—Según informaciones de buena fuente llegadas a Beirut, Israel se ha anexionado recientemente una nueva parte del territorio libanés situada en la zona fronteriza.

La superficie que acaba de pasar a manos de los israelíes es de dos kilómetros cuadrados aproximadamente y se sitúa entre la localidad de Houla y el territorio israelí.

Israel procedió durante los últimos meses a una serie de rectificaciones fronterizas, principalmente en la región del río Wazzani.

DEPORTACIÓN DE ALCALDES PALESTINOS

Washington.—El Gobierno norteamericano está «profundamente decepcionado» por la deportación de dos alcaldes palestinos de la orilla occidental del Jordán, decretada por el primer ministro israelí.

«La deportación de residentes en territorios ocupados está prohibida por la cuarta convención de Ginebra», dijo el portavoz del Departamento de Estado, Hohn Trattner.

Tras una decisión del Tribunal Supremo israelí pidiendo que los dos alcaldes fueran autorizados a regresar a sus ciudades, el primer ministro israelí, Menahem Begin, se pronunció por su deportación.—Efe.

5.625 millones de pesetas costó la campaña electoral en USA

Washington.—A casi 75 millones de dólares (unos 5.625 millones de pesetas) ascendieron los gastos de la campaña electoral de los tres principales candidatos a la presidencia de los Estados Unidos: Jimmy Carter, Ronald Reagan y John Anderson.

Jimmy Carter consiguió 29.527.196 dólares para su

campaña y gastó 28.099.764 dólares. El Gobierno federal hubo de pagar al comité de reelección Carter-Mondale 29,44 millones de dólares por el tanto por ciento de votos conseguidos.

El presidente elegido, Ronald Reagan, gastó durante su esfuerzo por alcanzar la Casa Blanca 30,7 millones de dólares.

El candidato independiente, John Anderson, consiguió para su campaña 15,6 millones de dólares, mientras sólo gastó 14,2 millones. Efe.

ACUERDO SOBRE REFUGIADOS

Estados Unidos y Vietnam han llegado a un acuerdo que permitirá la inmigración a 1.500 vietnamitas y sus familias a los Estados Unidos inicialmente.

Se espera que la primera expedición salga el próximo jueves de la ciudad de Ho Chi Minh, antes Saigon, con destino a Bangkok, a bordo de un avión francés que hace esa ruta semanalmente, y que transporta unas 250 personas.—Efe.

Dos grabados de Picasso, «pornográficos»

Nueva York.—Dos grabados de Pablo Picasso han sido víctimas de la ordenanza del municipio norteamericano de Jenkintown (Pensilvania), según la cual ninguna reproducción gráfica de «órganos genitales humanos en estado de discernible estimulación sexual» debe ser visible en un radio de trescientos metros alrededor de una iglesia.

Los dos desnudos del artista español fueron considerados como pornográficos por las autoridades de Jenkintown. La galería, obligada a retirar los dos grabados, había obtenido estas obras de la gran exposición abierta durante gran parte de este año en el Museo de Arte Moderno de Nueva York.

Uno de los socios de la galería intentó distinguir entre lo pornográfico y lo erótico, y afirmó que en esta última área estaban incluidos los grabados picassianos, pero la mujer de un concejal de Jenkintown opinó que, aunque estuvieran firmados por el famoso artista, no dejaban de ser «vulgares».

En Washington, por otra parte, parece que hay un ambiente de mayor tolerancia hacia la obra del artista español. El pasado sábado se inauguró para el público una colección de algunos de sus trabajos sobre papel. La muestra será abierta oficialmente mañana por el embajador de España en la capital americana, José Lladó.

Muere a los diez años de su trasplante de corazón

Nueva York.—Richard Cope, que vivió más de diez años con un corazón trasplantado, falleció en su casa del condado de East Patchogue, mientras dormía, a consecuencia de una insuficiencia coronaria.

Cope de 56 años, era el segundo hombre que más tiempo había vivido en Estados Unidos con corazón trasplantado y el tercer del mundo.—Efe.

La novia merece un palacio

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

DUQUE ha seleccionado los mejores menús de bodas y banquetes a un buen precio. No se arriesgue, llevamos años cuidando nuestra calidad y servicio.

Información: Restaurante Duque. Teléfono 411707. SEGOVIA

POEMAS

No tenemos nada

Olvidate de todo y piensa:
¿A qué conduce el vivir?
¿A qué los bienes y riquezas?
¿A qué la angustia del morir?
Sabios nos creemos, necios somos
cuando algo avaramente poseemos,
cráneos vacíos que, en vano,
febrilmente pretendemos
lo que ya ambicionaron
nuestros abuelos.
Tienes algo, ¿y qué?
un tajo con su guadaña
en el cuello la muerte
te procurará mañana,
ya que nadie te promete
ser de ti la salvaguarda
en el trance en que has de verte.

E.CH.

Profundidad

La realidad del pensamiento,
la oscuridad de una noche clara,
la imaginación volando ambiciosa,
recorriendo lentamente el mundo.
La alegría se entristece y
la soledad, se siente penetrando
hasta en los huesos. Añoranza,
esa extraña sensación inquietante
que altera y resucita del pasado
el sentimiento más profundo, ya olvidado.
La oscuridad de una noche clara
se ha convertido en tinieblas,
no hay luz, la luna no brilla
y el cielo, su esplendor apaga.
Las tinieblas se apoderan de todo,
la tristeza aumenta. Todo terminó,
el sentimiento más claro, de pronto,
se volvió triste y confuso.
Y cuando ya no queda nada claro
y las tinieblas vencieron la razón,
alguien, ya confuso se pregunta:
¿Tiene todo esto algo real?

BEATRIZ MARTIN

En mi pueblo

Ra-ra-ra
de la carraca
en Viernes Santo
y en todo el pueblo
se oye su áspero canto.

Prado,
prado de Santa María,
en tu vientre de barro
guardas las mulas y las esquilas
de un desgraciado carro.

Noche
oscura, noche ciega.
Pobre pimentonero
de ojos gastados
en traspasar los senderos.

Calla,
calla y oye las pisadas,
la musiquilla animada
de los duendes,
sus misteriosas tonadas.

EMILIANO DE LUCAS MATARRANZ

Pésame

(«Pon tus pies sobre mis pies y vamos andando».
A mi tío, el único)

No olvides incluir mi amor
cuando abras tus manos
para mostrar los tesoros
que aquí has ganado.
No olvides incluir mi llanto
unificarlo a los llantos
que tu tumba han regado
y que nazca el NUEVO ARBOL.

(Recuerda que solo amor has dejado
y solo amor te has llevado.
Mira, de tus finanzas
nadie te pide cuentas
y los que te las piden
solo están sobre la tierra
y tu estas mucho, mucho más alto,
ellos ahora no interesan
porque solo el amor,
el amor y el llanto CREAN)

PILAR

Romance a la Luna

Veo a la luna dormida,
veo a la luna soñando
canciones de cielo y agua,
recuerdos en dulce canto.
Luna, lunita, oh diosa
de la noche entre los astros,
cuéntame tu sueño azul,
báñame con tus encantos.
Luna, lunita preciosa,
verso sutil en remanso,
tú eres la diosa nocturna
que nos cubre con su manto.
Oh luna, rosa de rosas,
troj de misterios paganos,
quiero decirte esta noche
cuánto te quiero, oh cuánto...
Quisiera ser una abeja
para libar, mientras tanto,
la miel que aflora en tus senos,
tu néctar, que está brotando.
O quisiera ser el polen
que besa tu cuerpo sano,
para sentirme muy cerca,
muy cerca de tu regazo.
Oh prenda de nieve y nácar,
oh verso sutil sagrado,
tú sabes cómo te quiero,
tú sabes mi amor profano.
Y quiero esta noche amarte
frente a un cielo estrellado,
amarte en tu sueño azul,
amarte en tu sueño amado.

Pedro-Antonio Blázquez San Antolín
(Del grupo «HOMINIS»)

La poesía

Armonía dulce, delicada.
Idioma del poeta enamorado.
Melodía que sube a las estrellas
y que baja delirando hasta el papel.
Divina enfermedad la del poeta.
Divina enfermedad la poesía.
Espuma blanca
que ondula en el mar llegando a tierra.
Canción que canta el viento en mi ventana
Cada suspiro lleva una palabra,
y cada lágrima un poema de amor.
Eres el amanecer de los poetas.
Sentimiento. Pasión.
Poesía, el calor de un corazón.

PILAR ALBA CECILIA

CARTA
A UN
TERRORISTA

Desconocido terrorista:

¿Tú matas por matar? ¿Tú
matas por dinero o por odio?
¿No piensas en la cantidad
de mujeres y niños que lloran
por su marido o padre, al que
tú quitaste la vida?

¿No piensas en la cara, en
el rostro de ese hombre cuan-
do le hiciste tu víctima?

¿No se te aparecen fantas-
mas de hombres muertos,
que no te dejan dormir en
una noche sin luna?

¿No crees que un mundo
en paz es algo mucho más
que un mundo? ¿Un mundo
en el que todos nos miráse-
mos alegres, tirando todas
las armas a un basurero de
odios, de envidias, nos amá-
ramos?

¿No crees que de esta ma-
nera todos seríamos felices?

¿No crees? ¿No piensas?
¿No eres humano?

¿Una vida humana no tiene
valor para tí? ¿Sólo la tuya,
merece vivir? ¿Das el valor de
un hombre en dinero, cuando
ese valor es infinito?

En verdad, me avergüenzo
de tí.

¿Por qué matas? ¿Por qué
siembras el odio en cada uno
de tus pasos? Sólo tú lo sa-
bes. Nosotros no.

En el aire queda el horrible
¿Por qué?

Juan Antonio del Barrio Alvarez
13 años

A ti,
mi hermano

Mi querido hermano, a ti me
dirijo.

Hace tiempo quería hacerlo,
pues me acuerdo de ti.

Tú que sufres por cualquier
causa, no encuentras trabajo, o
acaso por otros motivos no en-
cuentras luz en tu vida.

Te crees que a nadie le im-
portas, mira, no es así, sí que
importas, y mucho. Somos mu-
chos los que nos acordamos de
ti, estás tú en nuestro corazón,
en nuestras súplicas, en nues-
tra acción de gracias. Dirás:
¿dar gracias?, ¿a quién y por
qué?

Damos gracias a El que nos
ha creado y nos quiere.

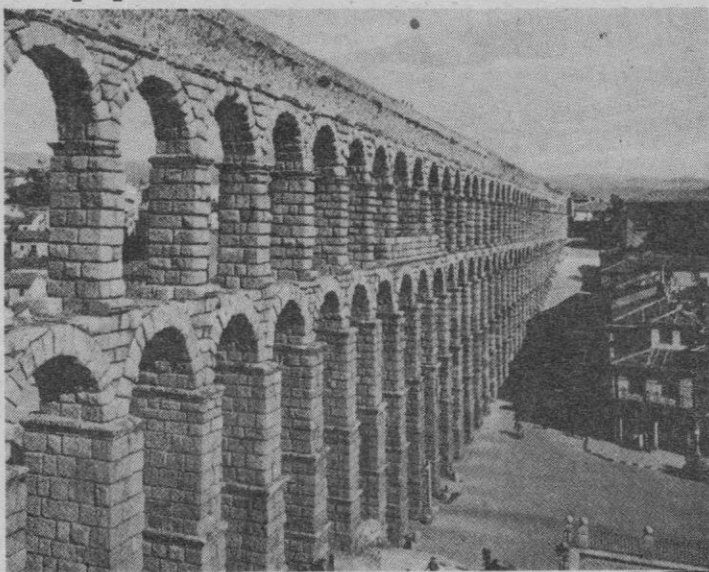
Dirás: Si nos quiere ¿por qué
permite tanto dolor?

Aquí no lo comprendemos,
pero un día no muy lejano lo
llegaremos a comprender.

Yo te quiero mucho y desea-
ría que fueses feliz como tú de-
seas, pero yo me pregunto ¿qué
es mi amor a comparación de el
que Dios te tiene a ti y permite
ese dolor? Espera en el Señor
que El te sanará. Tú siempre
estarás en mis oraciones.

F.N.B.

¡¡ SEGOVIA !!



Como una reina en su trono, adornada y esmaltada de rica pedre-
ría, se halla la ciudad de Segovia.

Como la novia que viste las mejores galas para que el amante la
admire y la contemple.

Con su Alcázar, gallarda nave dispuesta a abrir singladuras hacia
lo infinito.

Su Catedral, monumento de la fe de un pueblo que no siendo ri-
co, supo construir a Dios una morada llena de magnificencia. Si la
fe mueve montañas, una montaña de piedra fue traída para formar
por la fe, la Catedral, himno perenne de alabanza al Creador, escul-
piendo con suma belleza.

¡Acueducto romano! ¿Sabes Acueducto lo que he pensado mu-
chas veces al contemplarte? En los sudores y en la sangre vertida
en tu construcción. En lo que son capaces de hacer los hombres con
tesón y con constancia. En el valor del trabajo creador. ¿No serán ese
sudor y esa sangre vertidos los que actúan invisiblemente de lazo y
une esa estrecha y larga fila de granito, esa colosal y airosa mole
de piedra?

Quiero admirar en tí, Acueducto, el poder otrora de Roma y las
vidas inoladas en aras del trabajo.

¡Acueducto! Rico joyel admirado secularmente por propios y ex-
traños, centinela permanente, testigo fiel de todos los aconteceres
de la vida cotidiana de la ciudad. Generoso como la ciudad que te
alberga, tus arcos son puertas siempre abiertas que pregonan la
hospitalidad de esta tierra.

¡Acueducto! Símbolo de fortaleza y continuidad. Orgullo de los
segovianos.

¿Quién no se ha sentido, fascinado, embelesado, ante la sin pár
belleza que ofrece la ciudad desde el mirador del Terminillo? ¿Quién
en los plácidos atardeceres otoñales, desde la serpenteante carre-
tera de Zamarramala, no ha sentido el alma henchirse de gozo al
contemplar la perspectiva incomparable, cuando el sol a dar el be-
so de despedida a la tierra dora el paisaje de sus árboles y piedras
milenarios?

¡Segovia! Arsenal de inspiración. Los amantes del arte extasia-
dos te contemplan.

Los segovianos orgullosos te veneran. Los poetas te cantan. Vie-
nen a mi recuerdo unos versos, cuyo autor creo es el P. Félix Gar-
cía:

Segovia bien amada,
toda llena de luz y de hermosura,
eres como una vieja nave anclada
en el sublime mar de la llanura.
En tus anchas y graves soledades,
he sentido yo un alma marinera;
si un día levás anclas y te evades,
llévame a bordo de tu nao ligera.

Varios son los símiles o comparaciones que se han hecho con
esta Segovia incomparable. Que bien si un día en esta querida Se-
govia, se abriera el camino de la industria y el progreso y pudiera
recoger a muchos de sus hijos dispersos por el mundo, respetan-
do, eso sí, como un rico tesoro, sus monumentos y paisajes—que
ambas cosas pueden y deben conjugarse—y conseguir enlazar el
pasado, el presente y el futuro, mezclando lo útil y necesario con
lo bello y agradable, para que esa nave pueda surcar los mares del
tiempo y de la Historia y devolver a esta querida Segovia la grande-
za de otros tiempos.

Justo Bravo Merino

EL FUTBOL PROVINCIAL: CRONICAS DE LOS ENCUENTROS DEL DOMINGO

4-1. Ganó el Cuéllar que pudo marcar más goles

Dani lanzó fuera un penalty y a Chiri le anularon un tanto legal

(Informa: «PISUERGA»)

ALINEACIONES

C.D. CUELLAR: Nani; Eloy, Javi, Luis, César; Dani, Juanjo, J. Manuel; Angel (Miltón); Chiri y Clodo.

C.D. LERMEÑA: Angel; Castrillo, Félix, Arcos, Rivero; Carlos (Muñoz), Portillo, Díaz; J. Luis, Horta y Loren.

ARBITRO: De Andrés, de Valladolid. Su actuación no pasó de regular, ya que sin que los jugadores le dieran complicaciones, él se las buscó.

GOLES

1-0. Minuto 15. Centro de Clodo sobre Luis quien lanza muy bien y marca.

2-0. Minuto 18. Falta que lanza J. Manuel sobre Juanjo. Este lanza el balón a puerta y se estrella en el larguero. El rechace lo recoge Dani enviando a la red.

3-0. Minuto 26. Centro de J. Manuel sobre el área y Angel remata de cabeza.

3-1. Javi agarra a un contrario dentro del área. El penalty que señala el árbitro lo lanza Loren consiguiendo acortar distancias.

4-1. Minuto 88. Chinín centra sobre Miltón y éste cierra el marcador.

UN BUEN PARTIDO PARA UN MEJOR RESULTADO

Era lógico que se tuviera cierto «reparo» a la visita del conjunto de Lerma. Su clasificación y sus buenos resultados obtenidos, ofrecían un cierto relieve a un equipo que como el Deportivo, camina por las «arenas movedizas» de los últimos lugares. Sin embargo se comenzó a jugar bien. Y lo que en domingos anteriores se preveía tras los resultados obtenidos por el Cuéllar, se pudo confirmar en este encuentro.

El equipo visitante jugó bien en cuanto al apoyo de sus jugadores se refiere, sin embargo dejó mucho que desear en cuanto a marcas, cuestión que llevaba a efecto por zonas y no con mucho acierto, lo cual permitió obrar libremente a los locales. La primera parte fue de un claro dominio local que si no se fraguó en un número de goles fue debido a que la fortuna —en forma de postes— impidió tal acierto. También Dani, pese a que tuvo que repetir el lanzamiento de un penalty, lanzó el balón fuera, y el marcador —pese a que el juego era bueno— se quedó corto en los méritos cuellaranos.

En la segunda mitad, y sobre todo los 15 primeros minutos fueron de dominio visitante. Su extremo izquierda dispuso de una gran ocasión que falló y a partir de aquí —y hasta el final— el equilibrio fue la tónica del partido.

A pocos minutos del final el árbitro, sin motivo alguno para los espectadores, anuló a Chinín un gol por fuera de juego.

A la hora de destacar hay que hacerlo en el Cuéllar con J. Manuel, que realizó un gran partido, y por los visitantes el juego rápido de Loren.

2-2. Muchos incidentes en el encuentro entre V. Soledad y La Granja

A dos minutos del final empataron los locales que no merecieron el punto conseguido

(Informa: M.R.)

En el campo municipal de Astorga, muy estrecho y con dimensiones mínimas, se disputó el pasado domingo el encuentro de 2.ª regional entre el conjunto local, Virgen Soledad y el C.D. La Granja, conjunto éste que presentó la siguiente alineación: Del Oso, Poza, Domingo, Pablo, Fernando; Javier, Vallejo, Revillo; Miguel, Gómez (J. Ramón) y Rafa.

ARBITRO: Dirigió el encuentro el señor Barbosa Blanco, de Alcalá. Su labor fue totalmente negativa. Falto de facultades acumuló —una tras otra— decisiones en favor de los locales, a la vez que perseguía sistemáticamente las acciones, punibles o no, de los visitantes. Su equivocación mayor fue la de mostrar tarjeta roja a todos los componentes del banquillo de La Granja por entender que le habían insultado, cuando lo cierto es que habían sido algunos aficionados que estaban situados tras el banquillo. De esta forma Yepes, Ricardo, Gómez y el portero suplente hubieron de salir del lugar en que se encontraban expulsados por el árbitro. Veremos ahora qué es lo que refleja en el acta. También fueron expulsados, éstos del terreno de juego, Miguel y un defensa local por agresión mutua.

UN ENCUENTRO... ¿DE QUE?

La verdad es que los incidentes, que para mayor «inri» fueron protagonizados mayormente por la actuación arbitral, dejaron este encuentro de fútbol en algo diferente a lo que ni se nos ocurre siquiera poner un título. La primera parte fue nivelada y concluiría con 1-0 a favor local conseguido tras señalar el árbitro un más que dudoso penalty. Nada más dar comienzo el segundo, empata La Granja, equipo que pasa a dominar totalmente. Rafa sería el autor del gol del empate. Poco más tarde J. Ramón, conseguiría poner por delante a su equipo, y cuando todo parecía indicar que el partido

concluiría con este resultado, el conjunto local, por mediación de su delantero centro, conseguiría empatar.

La verdad es que tras los hechos relatados el resultado puede hasta catalogarse de bueno para los granjeños. Aunque el equipo local, con jugadores veteranos y jóvenes en sus filas, no mereció el punto conseguido. Pero algunos árbitros se empeñan en hacerlo difícil y arman la «marimorena».

En Turégano (4-0)

Los locales pudieron conseguir una goleada de «órdago»

(Informa: MANRIQUE)

ALINEACIONES

C.D. TUREGANO: Jesús; Nely, Miguel, J. Antonio, Valentín, Gómez, Ernesto; L. Miguel, Pertierra, Mariano y J. Manuel.

COLMENAREJO: Germán; Andrés, J. María, Angel (Román), Horca; Antonio, Bernardo, L. Francisco, Alfonso; Panadero y Jorge.

ARBITRO: Torquemada. Una gran actuación la suya.

GOLES: Mariano y Pertierra (3).

DESTACADOS: Miguel y Valentín (Turégano); Germán y Francisco (Colmenarejo)

POR FIN, YA PUNTOS

Se ha conseguido, y bien. Recuerden ustedes que el Turégano, por aquello de que no encontró jugadores para comenzar la temporada a tiempo, el Comité de Competición le sancionó con tres puntos, debido a ello el equipo no ha tenido en su casillero nada positivo hasta el pasado domingo en que venció al Colmenarejo. Por algo se empieza. Pero es que, además, lo hicieron bien y por goleada, que aún pudo ser mayor, ya que el equipo contrario dio toda clase de facilidades y el Turégano jugó un gran partido.

Hay que destacar la gran labor del portero madrileño que realizó paradas muy meritorias y desbarató muchas ocasiones de peligro de los delanteros locales.

En San Lorenzo de El Escorial (8-1)

El Villacastín solamente aguantó un tiempo al San Lorenzo

(Informa: HERNANDEZ)

ALINEACIONES

SAN LORENZO: García; Nieto I, Nieto II, Cambas (Martín), Gutiérrez (Póto), Elvira, Herrero, Estévez; Del Pozo, Fernández y Herranz.

C.D. VILLACASTIN: Satur; Díaz, Cantares, Tinín, González; Pana (Marugán), Gila, A. Luis; Bachiller, Marto y Enrique.

ARBITRO: Tabales, con una buena labor.

GOLES: (SAN LORENZO) Herrero, 3; Estevez, 2; Del Pozo, 2 y Elvira.

VILLACASTIN (A. Luis).

DESTACADOS: Delantera (San Lorenzo); A. Luis y Tinín (Villacastín)

BIEN EN LA PRIMERA, MAL EN LA SEGUNDA

Cuando al término de los primeros 45 minutos de partido el marcador señalaba 2-1 favorable a los locales, se reflejaba claramente lo que había sucedido en el campo hasta ese momento. Ligero dominio local y buena defensa visitante. El partido había tenido cierto equilibrio y ese era el resultado justo del mismo.

Pero llegó la segunda parte y el Villacastín bajó clara y notoriamente en el rendimiento de sus jugadores, y de esta circunstancia se aprovechó el conjunto local que poco a poco fue poniendo el marcador en clara franquía. A su triunfo no se puede oponer ningún reparo, pues es un gran equipo y sus delanteros son fáciles en el lanzamiento a puerta.

En Escalona (0-2)

Jugando al contrataque el Riazano logró los dos puntos

(Informa: MARDOMINGO)

ALINEACIONES

C.D. ESCALONA: Goyo; Julio, Bravo, Luis, Patiño, Félix; Pichurri, Víctor, Tomás, José y Juanjo.

SP. RIAZANO: Caballero; Adove, López, Yusta, Jesús; Company, Rafa (Barahona), Barullo; Teo, Agustín y Javi (Vázquez).

ARBITRO: Mateo Otero, bien en líneas generales.

GOLES: Company y Barullo (RIAZANO)

DESTACADOS: Víctor (ESCALONA), todo el equipo (RIAZANO)

Final del primer tiempo: 0-1.

EL DESCONCIERTO

No sabemos el motivo, pero los jugadores del Escalona son malos encajadores. Cuando reciben un gol en contra no saben reaccionar y

(Continúa en la pág. 12)

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONMANO

El Atlético ganó por 30-21 al Bureswestnik de Tbilissi, en partido de ida de los octavos de final de la Recopa de balonmano, lo que le da posibilidades de clasificación. Destacó en el partido Uría, con quince goles. En Copa de Europa, el Barcelona ganó al Oporto, y en Recopa, el Calpisa al Aarhus.

BALONCESTO

Los árbitros de Primera División de baloncesto amenazan con ir a la huelga si el Comité de Competición decide examinar el video del partido Valladolid-Juventud, antes de tomar una decisión sobre la posible sanción a Sagi-Vela. El árbitro reflejó en el acta agresión de éste a Cabrera, y el jugador la niega.

NATACION

Vladimir Salnikov, campeón olímpico en 400 y 1.500 metros libres—también con el equipo de relevos 4 por 200—, ganó estas dos pruebas en el transcurso de la Copa de la URSS, aunque lejos de sus mejores marcas.

ATLETISMO

Sánchez Pérez, primer ganador de la Maratón Popular de Madrid, fue vencedor del Trofeo Finlandia, tradicional prueba popular que se celebra el primer domingo de diciembre en la Casa de Campo de Madrid. En féminas, Carmen Valero e Iciar Martínez se adjudicaron los primeros puestos.

Quinielas

Cinco máximos acertantes

a 44.806.471 ptas.

Madrid.—Cinco nuevos millonarios proporcionaron el pasado domingo las quinielas futbolísticas, según el resultado anunciado hoy por el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

De catorce aciertos aparecieron cinco columnas, por lo que repartirán a razón de 44.806.471 pesetas.

Columnas con trece aciertos se contabilizaron 367 y a cada una de las cuales corresponderá 610.442 pesetas.

De doce resultados acertados aparecieron 7.271 columnas, y a cada una de ellas le corresponderá 30.812 pesetas.

La recaudación de la pasada jornada se elevó a pesetas 1.221.994.652, por lo que el 55 por ciento dedicado a premios fue de 672.097.059.

Millones de niños condenados a muerte.

Indúttelos.



UNICEF

EL FUTBOL PROVINCIAL...

(Viene de la pág. 11)

ofrecen claras oportunidades a sus oponentes. Algo de esto sucedió en el encuentro del domingo frente al Sporting al que dominaron ligeramente en el primer tiempo. Sin embargo el conjunto de Riaza dio sensación de componer un bloque homogéneo difícil de vencer y que juega muy bien al contragolpe. Estas acciones fueron prodigadas a lo largo de los 90 minutos y el triunfo se basó en ellas.

El encuentro fue duro, aunque sin mala intención, y la victoria visitante puede considerarse lógica, tras las facilidades que se le dieron por parte de los jugadores locales.

En Sepúlveda (2-2)

Encuentro desagradable que tuvo como protagonista al árbitro

ALINEACIONES

C.D. SEPULVEDA: Ignacio; Curdeiro, Fernando, Julito, J. Manuel; Félix (Chencho), Miguel, Perico; Palermo (Antonio), J. Luis y César.

G. AYLLONESA: Antonio; Santiago, Verdejo, Elías, M. Angel; Faustino, Carlos, Antonio; Mariano, Rafa y Manolo (Buequerín).

ARBITRO: Badillo. No supo cortar el juego duro. Mostró las tarjetas a destiempo. Se dejó intimidar y, quizás porque dirigió otro encuentro por la mañana, no estuvo cerca de la jugada. Mal.

DESTACADOS: Julito y J. Manuel (SEPULVEDA) Antonio (G. AYLLONESA)

GOLES: César (Sepúlveda), Mariano (G. Ayllonesa).

NOTA DEL COORDINADOR DE LA SECCION

Entendemos que cuando los jugadores de fútbol, los aficionados y el árbitro, saltan a un terreno de juego para jugar un encuentro, lo hacen con la buena fe necesaria que se entiende en todo deportista. Debido a que de las informaciones que de este encuentro hemos recogido se desprende que el juego estuvo ausente del terreno y que algunos aficionados —no importa ni quién ni de dónde— no estuvieron a la altura deportiva deseada, hemos creído oportuno dejar aparte la crónica del partido y pedir a los jugadores, directivos y aficionados de ambos equipos que olvidándose de cuestiones poco acordes con el deporte, tiendan la mano y logren unir lo que ahora les separa. El deporte —aunque sea el fútbol— merece mejor trato. Y las aficiones de Sepúlveda y Ayllón no tienen por qué sentirse enfrentadas.

En Avila (1-0)

El árbitro —sin que se sepa el motivo— suspendió el encuentro a falta de 23 minutos de juego

(Informa: «ALONSO ADRADOS»)

Otra vez hemos de hablar de incidentes en un campo de fútbol. El pasado domingo en Avila, donde jugaban Villacacharrita y Cantalejo dentro de la tercera regional preferente castellana, se dieron una serie de acontecimientos que tuvieron como principal protagonista al señor Calvo Rollón, árbitro abulense y director del encuentro mencionado.

Curiosamente hay que decir que los jugadores de ambos equipos jugaron —siempre que les dejó el árbitro— dentro de los cauces normales y hubo hasta deportividad en los mismos.

Sin embargo el colegiado se empeñó en «marcar de cerca» a los jugadores briqueros. De tal forma que anuló un gol a Julio que lo había conseguido directamente tras el lanzamiento de una falta y que fue invalidado a instancias de uno de los linieres —hermano del árbitro— que dijo haber visto una falta previa de un jugador visitante. Todo ello cuando ya el árbitro había anotado el gol y se situaba en el centro del terreno.

Zamarro fue expulsado por acumulación de tarjetas, debido, sobre todo, a las «consideraciones» que le hizo al colegiado tras la anulación del gol. Un derribo dentro del área a Fermín, sólo ante el portero, no fue señalado como penalty, entre las risas de los propios espectadores.

El árbitro, en los primeros minutos de la segunda parte, sufrió una caída dentro del área local, justamente —curioso— cuando Amando lanzó el balón a portería vacía y un defensor lo sacó con la mano. El árbitro dijo no ver nada y siguió el juego... señalando el linier falta en contra. Tras protestar Amando el árbitro lo mandó a la caseta expulsado. Los directivos del Cantalejo le dicen al árbitro desde la banda que es un inepto. Julio ve la tarjeta amarilla por protestar. E instantes después y cuando se jugaba el minuto 22 del segundo tiempo el árbitro, sin que se sepa por qué, puesto que en el acta no reflejó la incidencia indicando que iría en el anexo, suspendió el encuentro.

Una vez concluido el encuentro los directivos del Cantalejo se encontraron con la desagradable noticia de que el árbitro les había presentado una denuncia en comisaría por insultos.

No sabemos en qué acabará todo esto. Pero entendemos que el Comité de Competición debiera abrir expediente para aclarar los hechos que determinaron todo lo acontecido en este encuentro. Y si el árbitro —el que sea— tiene parte de culpa en lo sucedido, que se le sancione. Que los jugadores y directivos de cualquier club no tiene «bula» para el Comité. Y en el fútbol —a la hora de sancio-

nar— o entran todas las partes en el «bombo», o quedan fuera todos.

En Olombrada (5-1)

El líder jugó uno de los peores encuentros de la temporada

(Informa: «ARPA»)

ALINEACIONES:

C.F. OLOMBRADA: Campillo, Daniel, Jaime, José M.ª, Lorenzo, Marcial, José Luis, Juan Luis, Flores, Juanjo, Alejandro.

Cambios: Felipe y Benito por Daniel y José Luis.

C.D. SAN RAFAEL: Antonio, Martín, José, Gregorio, Prieto, José Luis, Angel, Teodoro, Enrique, Sanz, Pedro.

Cambios: Francisco por Teodoro y Jaime por Pedro.

ARBITRO: Sr. Herranz Gómez, actuación buena, siguiendo el juego de cerca y actuando con energía.

GOLES:

1-0 Minuto 37. Juanjo al sacar un libre indirecto, con fallo del portero.

2-0 Marcial en un centro-chut desde fuera del área, marcó.

3-0 Minuto 25 de la segunda parte, jugada de Marcial por la derecha, centra y remate de José Luis.

3-1 Minuto 35. Centro desde la izquierda sin aparente peligro, fallo del portero y gol.

4-1 Minuto 39. Juan Luis desde fuera del área en gran disparo.

5-1 Minuto 42. Flores recibe un centro dentro del área y revolviéndose marca un gran gol.

Partido que había despertado mucha expectación ya que el visitante era el líder. Responbió a esa expectación, aunque el frío se dejó notar. Hubo goles a ratos, buen juego y dominio casi por completo del equipo local que hizo un gran partido; fuertes atrás, buen centro del campo y una delantera muy compenetrada con la media, con cambios constantes de puestos que superaban una y otra vez la defensa contraria. Justa victoria local en un buen partido, jugado con mucho deportividad y con buen arbitraje del señor Herranz.

BALONMANO

24-11. «La Caja» poco pudo hacer frente al líder que jugó muy bien

(Informa: «ALBA»)

En la cancha del patio del colegio La Salle, de Madrid, cuyo firme está en lamentable estado para poder jugar a cualquier deporte, se jugó el domingo el encuentro de balonmano, 2.ª División Nacional, entre el conjunto representativo del centro y el Caja de Ahorros de Segovia.

FORMACIONES Y ANOTADORES

C.D. LA SALLE SAN RAFAEL: Del Valle y Brezo; Vega (6), Martín (2), Porras, Gómez, Sigueros (1), Jorge (5), Fernández (1), Ortiz (5), Leal (1) y Calvo (3).

C.D. CAJA DE AHORROS: Andrés y Carlos; Bravo (3), Eduardo (3), M. Angel, Flores, J. Poza (4), Plaza, Fausto, Sanchidrián, Jimeno y M. Poza (1).

ARBITROS: Rodríguez y Gutiérrez, de Valladolid. Caseros, como es normal en ellos.

UN EQUIPO SEÑOR

Vaya por delante que a la victoria conseguida por el conjunto local no se la puede poner ni un «pero». Demostró ser un conjunto de grandes recursos técnicos, cuyos jugadores mueven muy bien el balón, saben lanzar prodigiosamente en salto y tiran todos desde la línea de seis metros. De esa forma los bloqueos son muy difíciles para la defensa contraria.

Y por si todo lo expuesto era poco, cuentan, además, con dos extraordinarios porteros, que no sólo paran mucho y bien, sino que colaboran con el equipo a la hora del contraataque.

Con todo ello se puede suponer que el conjunto segoviano, que hizo un encuentro más bien malo, no tuvo posibilidades de lograr ni siquiera un mejor resultado.

La Salle ha demostrado ser el mejor conjunto del grupo y difícilmente será vencido en su «cancha».

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Administración: 41 46 96

Redacción: 41 46 97

Dirección: 41 46 98.

Esquí

Spiess y Nadig, ganadores de la Copa del Mundo

La Copa del Mundo masculina comenzó trastocada por el mal tiempo, pues debió ser anulado el primer slalom gigante de Val d'Isère (Francia), tras ser imposible su aplazamiento. En el descenso que al fin pudo disputarse, se impuso el austriaco Ulrich Spiess, pero el gran éxito fue para Canadá, que colocó a cinco de sus corredores entre los siete primeros.

En el lado femenino, la suiza Marie Therése Nadig confirmó que puede arrollar este año en la competición y venció también el slalom gigante de Limone Piemonte (Italia).

Las españolas Blanca Fernández Ochoa y Ana Rodríguez fueron, respectivamente, 20ª y 37ª, a cinco segundos y diez segundos de la ganadora.

El primer descenso masculino de la Copa del Mundo supuso un gran triunfo canadiense y el fracaso de suizos e italianos. Austria sólo salvó el mal puesto 43 del campeón olímpico Leonard Stock y la caída de Peter Wirsberger antes de abordar el schuss final, con el inesperado triunfo de Ulrich Spiess, «marginado» del equipo nacional en los pasados Juegos Olímpicos de Lake Placid.

Copa de la UEFA

La Real Sociedad recibe mañana al Lokeren

Otros partidos serán: AZ 67-Radnicki (2-2 en el partido de ida); Saint Etienne-Hamburgo (ganó el Saint Etienne 0-5 en la gran sorpresa europea en muchos años); Widzew Lodz-Ipswich Town (5-0), Torino-Grasshoppers (2-1), Standard Lieja-Dinamo Dresde (1-1); Eintracht Frankfurt-Sochaux (4-2) y Stuttgart-Colonia (3-1).

Ajedrez

VIII Torneo de Reyes en Zamora

Del 2 al 8 de enero va a celebrarse en el Colegio Universitario de Zamora el VIII Torneo de Reyes de Ajedrez, que tiene categoría open internacional. El campeonato está organizado por la Fundación zamorana de Ajedrez, bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros Provincial de dicha ciudad. Las inscripciones al mismo tendrán que estar en poder de la Federación Zamorana de Ajedrez, calle Ramiro Ledesma, 19-1.º, B, antes del día 30 de diciembre del año en curso.

Los premios estarán divididos en una clasificación general y otra provincial. En la primera se otorgarán 23 trofeos donados por diferentes entidades locales. El primero, donado por la Caja de Ahorros Provincial está dotado con cincuenta mil pesetas. La clasificación provincial consta, a su vez, de cuatro trofeos entre las diez mil y las mil pesetas.

CROSS

El IX Cross Internacional de Cantimpalos otro éxito rotundo

Pilar Fernández y Paco Guerra repitieron triunfo luchando mucho

La mañana, aunque fría, lucía un sol «por todo lo alto» y moviéndose de «acá para allá» se conseguía combatir la helada que permanecía en las inmediaciones de la zona deportiva de la localidad de Cantimpalos.

Un gran número de autocares y cientos de vehículos se estacionaban a lo largo de los accesos al lugar de la celebración del cross, y cuya circulación fue muy bien dirigida por miembros de la Guardia Civil que con su labor hicieron mucho más eficaz el desarrollo de las pruebas.

Diffícil es poder calcular el número de espectadores que permanecía por la amplia explanada y a lo largo del circuito. El cálculo podría estar sobre los diez mil, pero no sabríamos precisarlo.

Los atletas más pequeños comenzaron su precalentamiento sobre las diez de la mañana. El frío era intenso y hubo algún corte de digestión, al que pusieron remedio—de una forma eficaz y nunca bien ponderada—los miembros de la Cruz Roja que como siempre dieron ejemplo de bien hacer.

La organización luchó «contra reloj» por intentar que las pruebas—donde participaban cerca de 1.300 atletas—se celebraran

con el tiempo fijado de antemano. Como cada año, el Colegio Provincial de Jueces y Cronometradores, dispuso de un amplio cuadro de colaboradores que hicieron—no sin esfuerzo—, que todo se fuera desarrollando en orden. No hubo apenas reclamaciones y ello dice mucho en su favor. Eran muchos los participantes pero el control de atletas se hizo con orden y concierto.

Hay que destacar—porque merecedor es de ello—, el gran número de atletas segovianos, pertenecientes al Blume-B. Occidental, que tomaron parte en la prueba. Fueron 361 repartidos de la forma siguiente: De Sepúlveda, 20; Nava de la Asunción, 35; Cantimpalos, 90 y Segovia capital, 135.

Todos ellos referidos a alumnos de las escuelas de atletismo que dirige el club. El Espinar, presentó 75 atletas y Cantalejo, 20. En la categoría de mayores el Blume presentó 85 participantes. Es decir, todo un récord.

DOS RECTIFICACIONES

Ayer, cuando les ofrecimos, en un servicio de última hora, los resultados de las distintas pruebas celebradas, tuvimos dos errores, producto de las prisas, que hoy deseamos aclarar.



Un momento de la prueba

rar. El primero hace referencia a la prueba de menores femenina, donde dábamos como vencedora a la vallisoletana María Jesús Pérez, cuando en la realidad quien venció, y luchando como una gran campeona y haciendo una gran carrera, fue la segoviana Aránzazu Martín de Lucas, del Blume B. Occidental. Y perdón, Arancha.

Y la segunda cuestión hace referencia a la clasificación por equipos. Cuando a falta de pocos metros para llegar a la meta en la última prueba preguntamos a la organización sobre la definitiva clasificación por equipos, se nos manifestó que tal como estaba la situación de la prueba, lo más seguro era que el Blume consiguiera el primer lugar. Así lo recogimos y así lo transmitimos al periódico. Posteriormente, y debido a la obligada retirada de un corredor segoviano en la última vuelta, el triunfo, por escaso margen, correspondió a la Unión Deportiva Salamanca. Y hecha la aclaración, proseguimos con otras cuestiones.

LESIONADOS

Un corredor segoviano, de los muchos veteranos que tomaron parte en las pruebas, Pedro Martín, tuvo la desgracia de caer en uno de los tramos de la carrera y sufrir una grave lesión en una pierna. Otro corredor sufrió—posiblemente—rotura de ligamentos. Ambos fueron trasladados, a través de los servicios de Cruz Roja, hasta nuestra capital, donde quedaron internados.

Fueron los dos únicos percañes que hubo que lamentar en la prueba.

LOS MEJORES

Tanto Pilar Fernández, la corredora del equipo Bim de Valladolid, en damas, como Paco Guerra, en hombres, eran los atletas a batir por el resto de los participantes. Y la verdad es que en ambos casos los dos

«sudaron» lo suyo para poder conseguir el triunfo. Pilar realizó una inteligente carrera «tirando» de su compañera de equipo Begoña Martín, a la que condujo a la segunda posición, relegando a un tercer lugar a la aragonesa Susana Irazusta.

Paco Guerra, al que tanto Honorato Herranz como Juan Espino, intentaban vencer como rivales más directos, corrió como en él es habitual. Es decir a un mismo ritmo durante gran parte de la carrera, y en los 800 metros finales tirar fuerte. De esta forma dejó «plantados» a sus 2 compañeros de carrera que no pudieron seguir su ritmo. Fue una gran victoria. Cuarta de la serie.

Mención aparte merece Agustín Fernández, cuarto puesto, que en lucha con los jóvenes valores dominó siempre, y sólo el cambio de ritmo al que le hacía someterse el obstáculo situado en la mitad de la carrera, le hizo perder un par de puestos. Seguramente podría haber estado entre los tres primeros. Su carrera fue muy bien realizada.

Y como final sólo nos resta decir que el éxito acompañó un año más al Cross de Cantimpalos. Con la entrega de trofeos, en la que estuvieron presentes el alcalde de la localidad, representante del gobernador civil, presidente de la Federación de Atletismo y miembros de la Comisión Organizadora, se dio por concluida la edición de 1980. Un aplauso, se lo merecen.

J. M.ª

Resultados

TENIS DE MESA

LIGA NACIONAL SEGUNDA DIVISION MASCULINA

Peña Toscana, 4; Banesto, 5. 3 La Salle, 5; C.P. OAR, 1. D. Robisco, 5; A. Toledo, 0. Descansa: I.B.M. Ingenieros.

DEPORTE PROVINCIAL BALONCESTO CAMPEONATO PROVINCIAL INFANTIL

Maristas (A), 68; Aneja, 18. Maristas (B), 7; I.N.B. A. Laguna, 47. R. Atalaya 20, 10; C. P. OAR, 59. Descansa: J.P.M.

MINI-BASKET

CAMPEONATO PROVINCIAL

Maristas B, 19; OAR, 45. San José, 60; Atalaya, 19.

SUCESOS

ESPAÑA

UNA MADRE Y DOS HIJOS GRAVES AL INCENDIARSE SU CASA

Játiva (Valencia).— Tres miembros de una familia han resultado con quemaduras de gravedad al incendiarse su domicilio, a partir de un brasero eléctrico.

Los daños materiales no fueron de gran importancia, pues ardieron algunos enseres y parte del interior del domicilio, pues el fuego fue rápidamente sofocado por los bomberos. Fuerzas de Seguridad y vecinos. Sin embargo, el estado de la madre y los dos jóvenes continúa grave.

DOCE JOVENES ARROLLADOS POR UN TURISMO

Barcelona.— Un turismo arrolló a doce jóvenes en la carretera Nacional 152, en las proximidades de la población de Montcada i Rexach. Dos de ellos resultaron muertos y los otros diez, heridos.

El accidente se produjo al salirse de la calzada, por causas que se desconocen, el turismo conducido por José del Pueblo Bledo, que salió ileso del accidente. El grupo de jóvenes se dirigía por el arcén de la carretera, desde Montcada i Rexach, las localidades de la Llagosta y Santa Perpetua de la Moguda.

DOS JOVENES PRESUNTOS AUTORES DE CUATRO ATRACOS

Madrid.— Dos jóvenes han sido detenidos por la Policía como presuntos autores de atracos en dos entidades bancarias, un «pub» y una gasolinera, según una nota de la jefatura superior de Policía.

Antonio Campos Hortiguera, de 19 años, y Luis Javier Asperilla Beltrán, de 17, también presuntos autores de hurto de uso de un automóvil, pretendían llevar a cabo un quinto atraco. Hortiguera ha sido capturado tres veces en el presente año; la última data de hace poco más de un mes.

INCENDIO POR SEGUNDA VEZ EN UNA MATERNIDAD MADRILEÑA

Madrid.— En la maternidad Nuestra Señora de la Almudena, ubicada en la calle Isla Malaíta, en Peñagrande —el centro depende del Patronato de la Mujer, del Ministerio de Justicia— se declaró un aparatoso incendio sobre las tres y cuarto de la madrugada del domingo al lunes. Por fortuna, no se registraron desgracias personales, si bien entre algunas madres hubo algunos casos de histerismo, éste es el segundo incendio que se registra en esta maternidad en poco más de un mes.

CINCO MUERTOS Y SEIS HERIDOS GRAVES EN LA «OPERACION RETORNO»

Madrid.— Cinco muertos y seis heridos graves era el balance a últimas horas de la tarde de ayer de los accidentes más importantes ocurridos en la provincia durante este fin de semana, en que el tráfico ha sido más intenso debido al puente de la Inmaculada.

Los dos accidentes con mayor número de víctimas se produjeron en la tarde del pasado domingo.

CONFIESA QUE MATO A UN HOMBRE BAJO LOS EFECTOS DEL LSD

Barcelona.— Con la detención de José Fenor Chivite, de veintidós años, natural de Santa Coloma de Gramanet, la Policía parece haber solucionado el homicidio de Félix Carayol Fernández, de treinta y seis años, ocurrido en la madrugada del 2 de julio pasado en San Justo Desvern.

El presunto homicida admitió en su declaración haber cometido el crimen, pormenorizando lo sucedido, si bien argumentó que su comportamiento, que causó la muerte de Félix Carayol, se debía al hecho de haber ingerido previamente una dosis de LSD y por surgir una discusión con los moradores de la barraca en donde intentaba pasar la noche.

DETENIDOS CUANDO INTRODUCIAN DROGA EN CARABANCHEL

Madrid.— Antonio López Romero, de veinticuatro años; María Dolores Barba Bonilla, de diecisiete, y el súbdito colombiano Manuel Fariás Guzmán, de veinticuatro, fueron sorprendidos por funcionarios de prisiones en la cárcel de Carabanchel cuando se disponían a entregar paquetes con drogas a presos internados en este centro penitenciario. Los descubrimientos se realizaron cuando los funcionarios supervisaban los paquetes destinados a los reclusos. Los tres individuos citados fueron presentados posteriormente en la Comisaría de los Cármes y después fueron puestos a disposición judicial.

EXTRANJERO

CONFISCAN MARIHUANA VALORADA EN DOS MILLONES DE DOLARES

Santa Marta.— Diez toneladas de marihuana valoradas en dos millones de dólares fueron confiscadas en las estribaciones de la sierra de la Macarena, en el norte de Colombia, por brigadas antinarcóticos de la Policía.



Uno de los ganadores, recibiendo su trofeo

España participó ayer y hoy en la última reunión anual de la «Agencia Internacional de Energía» (AIE), en París, con la atención puesta en la creación de un mecanismo mundial de redistribución del petróleo al que puede tener que acudir.

El ministro español de Industria y Energía, Ignacio Bayón, declaró en este foro de veintinueve naciones industrializadas

España y el mecanismo mundial de la redistribución petrolera

que España llegará a finales de año con un almacenamiento de petróleo de setenta días, y no de noventa como preconiza la agencia.

En la presente reunión se

pondrá en práctica un medio para corregir situaciones similares a la de España, en donde, si continúa la guerra Irán-Irak sólo habrá reservas de petróleo almacenadas de sesenta días

de consumo al final del primer trimestre de 1981.

Este mecanismo destinado a corregir desequilibrios de abastecimiento ya está favoreciendo a Turquía y pronto lo hará con Portugal, países que con España, Grecia, Suecia y Australia, asistieron hoy a un almuerzo con Charles W. Duncan, secretario de Energía de los Estados Unidos.

España, afectada en sus suministros de petróleo en un 22 por cien a causa de la guerra entre Irán e Irak, está interesada en tal mecanismo equilibrador por el que se reorientan los en-

vios de petróleo a mercados suficientemente abastecidos a mercados en carencia.

La decisión de la creación del dispositivo corresponde al comité director de la Agencia Internacional de Energía, pero en su funcionamiento desempeñará un papel esencial Norteamérica.

Con la decisión tomada en octubre por la «AIE» de no poder acudir sus países miembros al mercado libre del petróleo, no queda más solución para los muy dependientes de la importación que hacer uso de su petróleo almacenado.

España tiene una dependencia energética del setenta por cien porque sólo produce para su consumo un 12,6 por cien de carbón, un 1,4 por cien de petróleo y un 2 por cien de energía nuclear.



La reconstrucción económica de la República de China (Taiwán) en los pasados 30 años ha dado como resultado un alto crecimiento económico, rápida expansión comercial y un sostenido mejoramiento del nivel de vida.

Así lo indicó el presidente del Consejo para el Planeamiento y Desarrollo Económico, Yu Kuohwa, al presentar un informe ante el Seminario Nacional de Desarrollo.

El funcionario sostuvo que en el proceso del desarrollo económico, el Gobierno ha tomado medidas para asegurar que los frutos de este avance sean distribuidos equitativamente entre el pueblo.

Yu puntualizó sobre los siguientes indicadores del pro-

greso Económico de la República de China:

—La tasa promedio anual de crecimiento económico, desde 1952 hasta 1979, llegó al 9,1 por ciento, haciendo de la República de China uno de los pocos países con alto crecimiento económico a largo plazo.

—La tasa promedio anual de crecimiento del comercio exportador durante los pasados 30 años alcanzó el 15,6 por ciento en términos reales, mientras que la de importación fue del 13,6 por ciento.

—El país disfrutó de superávit comercial en la década del 70, con excepción de los años 1970, 1974 y 1975.

—Los precios de los Artículos de consumo han estado un

tanto estables durante el periodo de los 30 años, con un promedio anual de crecimiento para los precios al por mayor de solamente 6,8 por 100 y en los precios al consumidor del 71 por ciento.

Añadió que debido a la prosperidad económica, el nivel de vida ha mejorado gradualmente. El promedio de vida se ha incrementado de 58,6 años a 70,7 años. Asimismo, la tasa de analfabetismo de la población por encima de los seis años de edad ha bajado del 42,1 por ciento al 11 por ciento. El consumo per capita anual de energía se ha incrementado de 181 kilovatios-hora a 2.259 kilovatios-hora.

Grupo conservador opuesto al Mercado Común Europeo

La creación del «Grupo para la Reforma Europea», dentro del Partido Conservador en el poder, con una política contraria a la Comunidad Económica Europea —CEE— tuvo ayer lunes amplias repercusiones en medios oficiales.

El nuevo grupo de presión reúne a diputados de tendencias opuestas a la afiliación británica a la CEE y a diputados, también conservadores, que proponen reformas profundas en esa Comunidad Europea.

Sectores del Partido Conservador manifiestan su disgusto por la creación del «Grupo para la Reforma Europea» porque siembra la confusión en la opinión pública al dar a entender que los diputados opuestos a la afiliación británica a la CEE hablan en nombre del Gobierno y del partido en el poder.

Se agravó el descontento porque la jefe del Gobierno, Margaret Thatcher, invitó a los componentes del «Grupo para la Reforma Europea» a que asistan a una recepción en la residencia oficial de la primera ministro, en el número 10 de Downing Street (Londres) el próximo día 15 de diciembre.

El argumento de los partidarios de la afiliación británica a la CEE es que con la invitación se favorece la idea de que Margaret Thatcher respaldó indirectamente la formación del «Grupo para la Reforma Europea».

Los diputados conservadores partidarios de que Gran Bretaña siga en la CEE formularon una moción parlamentaria, con doce firmas, para exponer a la Cámara «el apoyo a la política general del Gobierno relativa a la presencia británica en la CEE, de acuerdo con las declaraciones recientes de la jefe del Gobierno y del ministro de Asuntos Exteriores».

Oficina para ayuda de los trabajadores del transporte

Bilbao.—Hoy entra en servicio en Irún una sucursal piloto, primera de Europa, de la Federación Internacional de los Trabajadores del Transporte.

Se trata de una oficina desde la que se tratará de prestar ayuda eficaz y directa a los camioneros, han manifestado a «Efe» fuentes de dicha Federación. El número de camioneros que se dan cita diariamente en la frontera irunesa se aproxima al millar.

Está previsto abrir una de estas sucursales en La Junquera, al objeto de prestar servicio en los dos pasos fronterizos más importantes de España.

Los trabajadores de Sidalbesa insisten en la relación de su empresa con Madaya

Vitoria.—Los trabajadores de Sidalbesa consideran que el Gobierno Vasco y la sociedad de reconversión de aceros especiales (ACERIALES), han hecho una artificiosa división entre Madaya y Sidalbesa «cuando es conocida la total interdependencia existente entre éstas y por tanto la viabilidad conjunta de ambas empresas».

Sin embargo, según explicó a «Efe» el consejero de Industria del Gobierno Vasco, Javier García Egochaga, los pasos dados por cada una de estas empresas son distintos; mientras Madaya ha presentado a la sociedad de aceros especiales una solicitud de incorporación en la que se recogen los datos necesarios sobre la empresa para realizar un plan de viabilidad sobre la misma y llegar a formar parte de la citada sociedad, Sidalbesa por el momento no ha cumplimentado ninguno de estos requisitos. Por lo tanto las afirmaciones que se están haciendo sobre la división realizada por el Gobierno Vasco no supone más que una manipulación de la realidad.

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao.....	252	252
Atlántico.....	—	223
Central.....	281	281
B. E. de Crédito.....	221	221
Exterior E.....	221	221
Hispano A.....	235	235
L. Quesada.....	—	—
Pastor.....	255	255
Popular E.....	277	277
Rural y M.....	—	257
Santander.....	284	284
Vizcaya.....	265	265
Urquijo.....	148	148
Bankinter.....	121	121
Bankunión.....	123	123
U. y Fénix.....	365	365

ELECTRICIDAD, ...

Fenosa.....	54	54
Hidroel. Española.....	62,75 EX	62,75
Iberduero.....	60	60
Unión Eléctrica.....	64	64

SIDEROMETALURGICAS

Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya.....	7	7
Citroen H.....	23	23
Duro Felguera.....	—	87
Fasa-Renault.....	84	84

Femsa.....	13	13
M. de Santa Ana.....	—	52,50
Seat.....	—	17,75

QUIMICAS Y TEXTILES

Cross.....	22,25	22,25
Hidro-Nitro.....	—	20,50
Papelera Española.....	—	8
P. Leiza-Sarrió.....	—	—
P. Reunidas.....	—	—
U. Exp. Río Tinto.....	21,75	22,25
Unión Resinera.....	—	225

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.....	—	142
Dragados y C.....	96	96
Port. Valderribas.....	—	100

MONOPOLIOS

Campsa.....	202	202
Tabacalera.....	104,50	104,50
Telefónica N. E.....	60	60

VARIAS

Finanzauto.....	—	56
Galerías Preciados.....	23,50	23,50

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquilan camas para señoritas, con derecho cocina. Ezequiel González. 9. 4.º D.

ALQUILO piso amueblado, calefacción, céntrico. 25.000 pesetas. Teléfonos 412202 - 429788.

COMPRAS

COMPRO 10.000 a 15.000 metros cuadrados de terreno en zona industrial, con agua y luz, a menos de 4 kilómetros de la ciudad. Teléfono 411949. Luis.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euro lenguas, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

GANADOS

VENDO 300 ovejas abocadas. Grupo Grajera. Segovia.

VENDO 37 cerdos de 18 a 20 kilos. Mariano Herranz, en Mozoncillo.

VENDO 25 a 30 corderas extra. Amador, Cozuelos. Teléf. 164146.

INMOBILIARIAS

• **NO COMPRE NI VENDA PISO**
• **NO COMPRE NI VENDA CASA**
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos en construcción, Ezequiel González, Rancho, Vía Roma; varias dimensiones. Facilidades.

LLANCASA. Pisos gran confort, El Salvador 200 metros, La Granja 114-130. Facilidades.

LLANCASA. Pisos frente Estación, La Albuera, Cervantes, Ezequiel González, La Losa.

LLANCASA. Apartamentos La Granja (Casa Comedias), Zamarramala, San Lorenzo. Entrada 700.000. Facilidades.

LLANCASA. Locales: Sargento Provisional 400 y 500 metros, Albuera 96. Puente San Lorenzo 90, Guardia Civil 50, La Fuentecilla 110, etc. Facilidades.

LLANCASA. Chalets, Pelayos del Arroyo, Cuéllar, La Losa, Ortigosa, Las Navillas, etc. Facilidades.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR: Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Piso Muerte y Vida. 5 dormitorios, 3 baños. Señorial. Facilidades.

TOVAR. Pisos 2-3 dormitorios calle Miraflores. Llave en mano. Facilidades.

LOCALES COMERCIALES

Alferez Provisional, local Cedros, 250 metros perfectamente instalado. Precio ocasión de traspaso.

Local Mahonias, 100 metros superficie y 6 metros altura, estupenda situación y con muchas facilidades.

Local Ezequiel González, 240 m2 con fachada a 2 calles, calle Independencia, hasta 650 m2, buenos locales, se pueden dividir.

Oficinas: En San Francisco de 50 a 70 m2, quedan 3.

Plaza de la Tierra, de 80 a 250 metros cuadrados.

MIGUEL TOVAR, Ezequiel González, 25. Segovia

SOLAR DE 25.000 A 50.000 M²

Se vende con 250 metros fachada carretera Segovia a San Rafael limitando fábrica embutidos, facilidades. Información personal **Miguel Tovar**

TOVAR. Casa con patio frente piscinas. Calefacción individual. 170 metros.

TOVAR. Piso Obispo Quesada, 120 metros, 4 dormitorios. Amplias facilidades.

TOVAR. San Esteban, vivienda señorial. Magníficas vistas al valle del Eresma.

MIGUEL TOVAR: Todo lo que Vd. busca en solares, fincas, chalets, apartamentos, naves, locales, lo tenemos a su disposición. Compruébelo.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 412194.

NECESITO dependiente de mostrador, Bar El Buscón (Referencia 16.127), Infanta Isabel, 12.

SEÑORA, señorita. ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza Avon. Escriba al apartado 14.875 de Madrid o llame al teléfono 580011 Ext. 51 de Segovia.

SEÑORAS o señoritas que deseen ganar mucho dinero (fuertes comisiones) en su tiempo libre sin invertir. Llamar sin compromiso para informarse al teléfono de Madrid (91) 2558683, de 8 a 4 horas, o escribir indicando teléfono a ORIFLAME, C/ Guzmán El Bueno, 4, Madrid, 15.

COLOCATE, mujer. Aviso importante. Mujer, si quieres colocarte cuidando niños, escribe al Apartado 343. Zaragoza (Instituto Investigación Formación Colocación mujer). No pierdas tu oportunidad.

¡SE ofrece! Auténtica oportunidad para independizarse y ser industrial autónomo en negocio gran envergadura a nivel nacional. La actividad a desarrollar es control de consumo y personal, el puesto a ocupar gerencia. No son ventas en la calle, visitas de captación o similares. Este negocio es de rigurosa exclusividad en el mercado nacional, siendo los beneficios netos anuales 4.000.000 pesetas. Es imprescindible para los candidatos: Tener oficina, disponer algún capital que lo respalde y desplazarse a Barcelona. Contacto inicial Telfs. (93) 3233252 y 3233304, de 8 a 2 y 3 a 5.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ADMINISTRACION de Comunidades. Teléfono 429118.

SE hacen toda clase trabajos albañilería. Segovia y provincia. Teléfono 425591.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

DARIA habitación a señorita por ayudar a cuerpo casa. Teléfono 420334.

VEHICULOS

RITMOS 65-L, todos un año, pocos kilómetros, como nuevos. Teléfono 422032.

CITROEN AKS-400, toda garantía. 422032.

LAND Rover 109, motor nuevo. 422032.

SEGAUTO, S. A. Nuevos modelos Mercedes Benz: MB-100, MB-130.

FURGONETAS usadas procedentes de cambio por Mercedes Benz. Teléfono 415752.

MERCEDES Benz, turismos, furgonetas, camiones. Nuevos modelos. Segauto, S. A.

SEGAUTO, S. A. Travesía de Carretas, 2. Telfs. 415752 - 427611 427745.

SEAT 850 especial de lujo, y alquilo Dumper, con o sin conductor. Teléfono 425492.

VENDO camión Barreiros 4 ejes, basculante, doble diferencial trasera, SG 0872-B, recién reparado. Teléfono 423403. Cabrero.

VENTAS

CERCADOS Reques. Cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfonos 804563 Talavera y 429070 Segovia.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

SE venden parcelas. Una junto carretera Whisky, la otra entre polígono de Baterías y Nueva Segovia. Teléfono 414745.

JAULAS para conejos, accesorios, «El Rancho». Teléfono 48. Torrecaballeros.

VIVIENDAS, pisos-chalet con jardín y locales en San Ildefonso. Inmobiliaria Gómez Muñoz. San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

VENDO piso todo exterior, excelentes vistas, muy comfortable. Daoiz, 5. Teléfono 414427.

SE vende piso, zona plaza Mayor; económico. Razón: Teléf. 414687.

PISO 3 dormitorios con plaza garaje, facilidades. Teléfono 427470.



Gestión de proyectos y construcción

Reforma, en general,

chalets, albañilería, fontanería, electricidad, etc.

Chimenea francesa PHILLIPPE

Facilidades de pago
Teléfono 41 19 15

Seat premia con dinero su acierto al comprar un Seat.

Del 1 al 31 de diciembre de 1980, cada comprador de un Seat, en cualquier Servicio Oficial de las provincias: Avila, Cáceres, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Madrid, Segovia y Toledo, recibirá al retirar su vehículo, un cupón numerado que le dará derecho a participar en un sorteo cuyos premios son los siguientes:

UN PRIMER PREMIO DE:

200.000 Ptas.

UN SEGUNDO PREMIO DE:

100.000 Ptas.

DOS TERCEROS PREMIOS DE:

50.000 Ptas.

DIEZ CUARTOS PREMIOS DE:

10.000 Ptas.

El sorteo se celebrará en Madrid, ante Notario, el 19 de enero de 1981.

Posteriormente se darán a conocer en la prensa los nombres de los agraciados.

SEAT
Delegación Regional 1ª Zona

L A Y

FABRICA DE ARMARIOS DE BAÑO
necesita

REPRESENTANTE
A COMISION EN SEGOVIA

- Empresa de reciente creación.
- Fabricamos armarios de baño en «formica».
- Línea de productos muy comercial.
- Necesitamos REPRESENTANTE a comisión, introducido en el sector de Saneamiento, Fontanería, Mat. de Construcción, etc.

Interesados, dirigirse por escrito, con indicación de historial y relación de representadas actuales a:
F. P. MARTI, S. A. División de baño LAY. Carretera de Barcelona-Cádiz, s/n. ALBERIQUE (Valencia)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Suárez González, en Vitoria

El plan de reestructuración del sector naval

Madrid.—El Gobierno presentará hoy el plan de reestructuración del sector naval sobre los astilleros españoles del sector público y privado, según informa la Federación del Metal de UGT.

El plan debía haber sido presentado el pasado día uno de diciembre, pero el Gobierno, según UGT, aplazó la reunión y no presentó el plan aduciendo que no estaba definitivamente elaborado.

Además de los aspectos financieros, el plan de reestructuración debe dar solución definitiva a las jubilaciones anticipadas de AESA (Astilleros Españoles, S.A.), que no han sido puestas en práctica durante 1980.—Efe.

Polonia quiere ayuda de la CEE

Bruselas.—Polonia desea que la Comunidad Económica Europea le proporcione cien mil toneladas de carne bovina, cuarenta mil toneladas de manteca y un millón y medio de toneladas de cereales para consumo animal, según fuentes oficiales de la Comisión Europea.

La «CEE» estudia las peticiones polacas.—Efe.

Vitoria.—El presidente Suárez llegó al aeropuerto de Vitoria-Foronda esta mañana, dando así comienzo a su primera visita oficial de tres días de duración, a las tres provincias de la comunidad autónoma vasca.

El presidente del Gobierno, fue recibido en el aeropuerto de Vitoria-Foronda por el lendakari Garaicoechea; por el gobernador general para el País Vasco, Marcelino Oreja; el capitán general de la VI Región Militar, teniente general Luis Polanco, y otras autoridades.

El señor Suárez, que viajó en un «Mystère» de la Fuerza Aérea, iba acompañado por el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa; el jefe del gabinete del presidente, Alberto Aza, y la secretaria de Estado para la Información, Rosa Posada.

Ondeaban en el aeropuerto de Vitoria-Foronda, en un mástil preminente, la bandera nacional y, a sus lados, las del País Vasco y Alava.

El presidente del Gobierno escuchó el himno nacional desde un podium y pasó revista a una escuadrilla del Ejército del Aire, que estaba formada con bandera, banda y música. Inmediatamente después, el presidente saludó a los gobernadores civiles de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava, y otras personalidades.

El presidente fue saludado

por un niño y una niña ataviados con el traje regional vasco, a los que dedicó unas palabras cariñosas.

Después de los saludos oficiales, la caravana del presidente Suárez se dirigió a la residencia del lendakari Garaicoechea, en el palacio de Ajuria-Enea, para comenzar la primera jornada de trabajo.—Efe.

Piden investigaciones sobre el trato a los presos políticos en Cuba

Nueva York.—Huber Matos, antiguo preso político en Cuba durante 20 años, ha pedido que la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas investigue la situación de cien presos políticos cubanos en huelga de hambre desde el pasado 12 de noviembre.

Matos, en su petición al organismo de la ONU, afirma que la protesta de los presos políticos se supo cuando sus familiares acudieron a visitarlos el pasado mes y les dijeron que la visita mensual había sido cancelada.

En los incidentes ocurridos al anunciar sin explicaciones tal cancelación, trece reclusos fueron apaleados por los guardias y algunos es posible que hayan muerto, añadió Matos.

Mensajes similares para que se investigue la situación de esos presos políticos han sido enviados a Gobiernos de varios países.—Efe

JOHN LENNON, ASESINADO

(Viene de la pág. 1)

Nueva York.—El músico «ex-beatle» John Lennon murió en el hospital poco después de medianoche, «pese a los persistentes esfuerzos de reanimación que se le prodigaron y a las transfusiones de sangre y otros métodos que se le aplicaron», ha declarado el doctor Stephan Lynn del citado centro clínico neoyorkino.

Lennon, falleció anoche a causa de las heridas de bala en el pecho, brazo izquierdo y en la espalda.

EL ASESINO

La Policía ha detenido a

En Gabón

Los Reyes de España visitan Franceville

Libreville (Gabón).—Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, se trasladan hoy por la mañana de Libreville a Franceville, en el interior del país, en compañía del presidente Omar Bongo y de su esposa.

La estancia de don Juan Carlos y doña Sofía en la región del Haut-Ogooué permitirá a los monarcas conocer una de las partes más bellas de este país, donde ha comenzado a desarrollarse una cierta infraestructura turística.

AUDIENCIA AL CUERPO DIPLOMATICO

El Rey y la Reina recibieron esta mañana a las diez, al Cuerpo Diplomático acreditado en la capital gabonesa en su residencia oficial del palacio de mármol.

Al mediodía saldrá el avión real para Franceville, ciudad en la que Sus Majestades almorzarán en privado con el presidente EL Hadj Omar Bongo y su esposa.

En las primeras horas de la tarde don Juan Carlos y doña Sofía se trasladarán a la plaza de la Independencia donde Su Majestad el Rey pronunciará un discurso.

Por la noche los Reyes asistirán a un espectáculo de grupos tradicionales del Haut-Ogooué.

MAÑANA, REGRESO A MADRID

La visita oficial de Sus Majestades los Reyes a Gabón concluirá mañana por la mañana. Desde Franceville se trasladarán a España con una escala en Guinea Ecuatorial.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO, a través de la Dirección General de Puertos y Costas, ha puesto en marcha el plan de modernización del balizamiento de todos los puertos y costas españolas.

EL MINISTRO PARA LAS RELACIONES con las Comunidades Europeas, Eduardo Punset, iniciará el miércoles, día 10, una visita oficial a Bélgica de un día de duración, para asistir a un almuerzo que le ofrecerá el ministro de Negocios Extranjeros belga, Charles-Ferdinand Nothomb, en el palacio D'Egmont.

LAS CANTIDADES de las primas a pagar por los asegurados y la subvención de la administración para el seguro de pedrisco de uva de vino, manzana y tabaco, comprendidos en el plan anual de seguros agrarios combinados 1980, las publica hoy el Boletín Oficial del Estado por una orden del Ministerio de Hacienda, que entra en vigor mañana.

ESTA MAÑANA SE HA REANUDADO la reunión del comité central del Partido Comunista de España con el debate de la ponencia sobre la situación del órgano de difusión de este partido «Mundo Obrero».

EL DIARIO «PUEBLO» ha lanzado una edición especial con motivo del asesinato del ex-beatle John Lennon, asesinado esta madrugada en Nueva York.

EXTRANJERO

EL PARTIDO COMUNISTA ITALIANO ha advertido a Moscú que la ruptura será inevitable si las tropas soviéticas entran en Polonia para interrumpir el proceso reformador de dicho país, informa hoy el matutino romano «La República».

LA CRISIS POLACA y la posibilidad de que la República Federal de Alemania contribuya directamente al desarrollo del sur de Italia constituirán los puntos centrales de la entrevista que mantendrán hoy en Bonn el presidente del Consejo de Ministros italiano, Arnaldo Forlani, y el jefe del Gobierno germano-occidental, Helmut Schmidt.



Este joven que sirve un café en el bar de Santiago de Compostela, en el que trabaja, se ha convertido en millonario gracias a las quinielas. Se llama Manuel Ange! Paderne Garcia, tiene diecisiete años y empezó a trabajar precisamente el sábado. Su quiniela de catorce le vale casi cuarenta y cinco millones.

DATOS BIOGRAFICOS

Nueva York.—El «exbeatle» John Lennon que fue asesinado anoche delante de su domicilio de Nueva York, nació el 9 de octubre de 1940 en Liverpool.

En 1958 se unió a Paul McCartney y George Harrison para formar una serie de grupos sin gran éxito, convirtiéndose finalmente en los «Beatles» en 1958.

Lennon fue apodado enseguida el «Groucho Marx» de la banda. Asimismo era también el intelectual, debiéndose a él algunas de las canciones más renombradas del célebre grupo.

De su primer matrimonio con Cynthia Powell nació un hijo, John Julián, en 1963, pero se unió posteriormente a la japonesa Yoko Ono, a quien algunos atribuyen la disolución de los «Beatles» en 1970.

Después de la disolución del grupo, el exbeatle y su última mujer mantuvieron una larga lucha con las autoridades norteamericanas durante los años setenta para poder permanecer legalmente en Estados Unidos que no le admitían por haber sido acusado de posesión de marihuana.